Otipenisivak The Voice of the Métris Nation in Alberta

Métis Success at the Canada - Aboriginal People's Roundtable

> Louis Riel Needs No Pardon

Getting Ready for the 76th Annual General Assembly

> Focus on Métis Winners



Issue 2, Volume I, May, 2004





Otipemisiwak is the Official Magazine of the Métis Nation of Alberta

Direct any correspondence or inquiries to:

Otipemisiwak #100 Delia Gray Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, AB T5G 0X5 Phone: (780) 455-2200 or 1(800) 252-7553 (Alberta Only) Fax: (780) 452-8946 Email: communications@metis.org

Otipemisiwak is published bi-monthly.

No part of this publication may be reproduced, in any shape or form without the express written consent of Otipemisiwak.

Advertising rates are posted on the last page of the Magazine, or can be obtained by contacting Otipemisiwak.

Advertisers and Advertising Agencies assume full responsibility for all content of advertisements printed. Advertisers also assume responsibility for any claim arising therefrom, made against Otipemisiwak.

Otipemisiwak can be purchased for \$2.00 from any Métis Local office or by contacting Otipemisiwak.

Editor: Patricia Russell.

Public Relations Coordinator, Métis Nation of Alberta Lead Photographer and Journalist, Otipemisiwak

Assistant Editor: Roxanne Ropchan, Assistant to the Director of Labour Market Development. Métis Nation of Alberta

Layout and Design: Lori Nixon, KiwiLynx Consulting

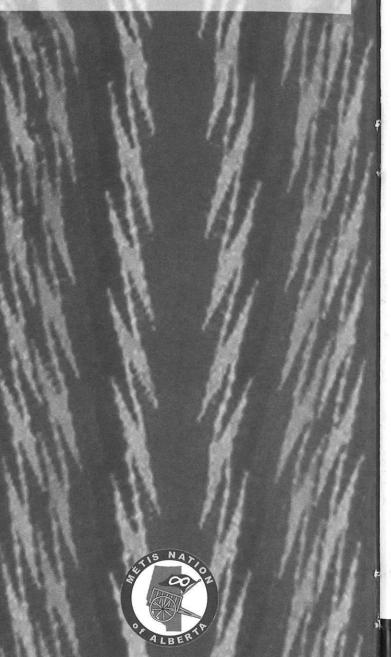
Editorial Committee: Audrey Poitras, President, MNA Lorne Gladue, Director of LMD Irene Collins, Director of Métis Governance Patricia Russell, Public Relations Kathy Hodgson-Smith, MNC Contact

> If Undeliverable, Deliver to #100 Delia Gray Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, AB T5G 0X5

CANADIAN PUBLICATION AGREEMENT NUMBER 40985503

Omission:

Otipemisiwak - Voice of the Metis Nation in Alberta, Premiere Edition, page 24. The timeline listing the presidents of the Métis Nation of Alberta (MNA) is missing one photograph. Gerald Thom served as President of the MNA from 1993-1996. The editorial committee apologizes for this unfortunate oversight.



Front Cover Photos by Patricia Russell Prime Minster Paul Martin and Métis National **Council Vice President Audrey Poitras** Jose Kusugak, Inuit Tapiriit Kanatami; Métis National Council Vice President Vice President Audrey Poitras and Assembly of First Nations Grand Chief Phil Fontaine

Beadwork by: Julie Wasp-Colin from Assomption, AB

in this issue

- 4 Vice-President's Message

- 11 Métis Nation Regional Leadership
- 12 Celebrate National Aboriginal Day
- 13 Métis Youth Conference

- 19 Bridging the Gap
- 26 Employment Service Centres
- 28 Calendar of Events
- 31

- 39 Louis Riel Needs No Pardon

- 46 Message of Appreciation
- 47
- 48 50
- 51
- 53 **Region IV Events**
- 55 Northern Métis Celebration
- tip*e*misiwak The Voice of the Metis Nation in Alberta

We encourage Métis to make submissions to our Nation's official magazine in the form of photos and articles telling stories about the events and people in your community. The next edition of Otipemisiwak will focus on Métis identity and what it means to be Métis.

Deadline for submissions is July 12

2 Message from the Office of the President 5 Notice to Members - Meeting and Deadline for Resolutions 6 76th Annual General Assembly - Preparations are Underway 8 Traditional Dancers - Disciplined and Energetic 9 Interim Policy for Métis Harvesters by Fall Harvest 14 Apeetogosan: Business Funding Opportunities 15 Métis Economic Development Opportunities 16 Economic Development News from Region III 22 Alberta Aboriginal Youth Achievement Awards Making History - First Canada-Aboriginal Peoples Roundtable 34 MNC Vice President's Opening Address 37 Canada Acknowledges Métis as a Nation 38 Prime Minister Ready to Rethink Riel's Place in History 42 Roundtable Discussion: Renewing and Transforming the Relationship between the Métis Nation and the Government of Canada 44 Recognizing Entrepreneurial Leaders National Aboriginal Achievement Awards Esquao Awards - Angels Among Us Fetal Alcohol Spectrum Disorder Mobile Diabetes Screening

Otipemisiwak Métis Nation of Alberta Phone: (780) 455-2200 or 1(800) 252-7553 (Alberta Only) Fax: (780) 452-8946 communications@metis.org #100 Delia Gray Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, AB T5G 0X5



President's Message

Welcome to another edition of our official magazine, Otipemisiwak-Voice of the Métis Nation in Alberta, an edition celebrating a wide-range of Métis accomplishments and winners. From silver medal hockey players, to award winning Métis youth, entrepreneurs, women, and to Métis winners on a national scale, socially and politically; this edition of our magazine is a celebration of our success as a Nation, individually and collectively.

As we discuss amongst ourselves the accomplishments we, as a Nation of respectable Métis are realizing, we would be remiss to overlook the predictions of our esteemed Métis leader and hero, Louis Riel, who said "My people will sleep for one hundred years, when they awake; it will be the artists who give them their spirit back."

I believe in the truth of his predictions as they can be applied to all Métis; artists, children, men and women alike. The awakening Riel spoke of is now. Never before have Métis been so successful in winning what has been

long overdue: recognition and respect acknowledging we are a distinct society of productive and wholesome peoples; indeed, we are the true Canadians.

Never before have Métis received the courtesy of acknowledgement from a Prime Minister while in office. Never before have Métis been specifically mentioned in key federal government documents such as the Speech from the Throne and the Federal Budget. Never before have Métis been invited to and treated with the dignity and respect due to our Nation, as we have in these past few months.

The Powley decision from the Supreme Court of Canada last fall marked the "turning point" for Métis, to which the Prime Minister of Canada has given his commitment. This defining moment in our history came from the highest possible level of decision in Canada, the Supreme Court in it's ruling in R. v. Powley, in September 2003. The Powley decision recognized our distinct existence as an Aboriginal people and affirmed what Métis have been saying all along: we were here first and we have inherent rights.

For over more than 100 years, numerous Government doors have been slammed shut to Métis. Government officials outright ignored us or said discussions with us were pointless because they believed we did not have the same rights afforded to the Inuit or First Nations of Canada.

Since that decision, doors previously closed to Métis, are swinging wide open.

From the Canada-Aboriginal Peoples Roundtable, invited by the Prime Minister himself, to Multilateral Discussions involving all levels of government, on Métis harvesting rights and other implications of Powley, Métis are making progress like never before.

2 Otipemisiwak: The Voice of the Métis Nation in Alberta Volume 1 2nd Edition Man 2007 Volume 1, 2nd Edition - May, 2004

Métis leaders are now invited to meetings with all levels of government officials; from the Prime Minister to federal ministers, deputy ministers and other government executives, my schedule as your President has never been so full. Every relevant department in government is reviewing the place of Métis in their policies. Almost suddenly, we Métis cousins are on the dance cards of federal, provincial and municipal leaders alike.

But the reality of it all is this: Métis have always known and believed sincerely in our justification and in our identity as a Nation. It took a bit longer for the rest of Canada to acknowledge that we were right in the first place and to acknowledge the truth of our convictions. Convictions determined more than one hundred years ago when Louis Riel declared us a Nation and Gabriel Dumont took up the charge.

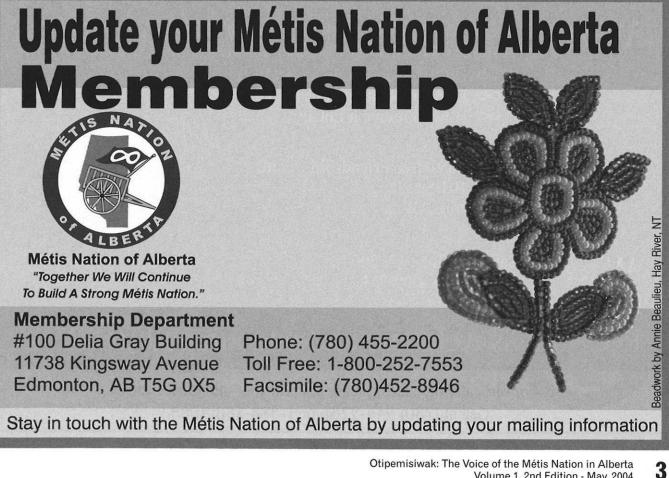
I am celebrating with you, my fellow, Métis. Celebrating the achievements of a Nation.

We are winners.

Respectfully yours,

Audrey Poitras

Audrey Poitras, President Metis Nation of Alberta





Métis Nation of Alberta "Together We Will Continue To Build A Strong Métis Nation."

Vice President's Message

As vice president of the Métis Nation of Alberta, it is an honour to share with you the Métis Nation of Alberta's official magazine, Otipemisiwak. I commend the Provincial Council decision to take steps towards keeping our Métis citizens informed. Through our Magazine, Métis will have an opportunity to keep informed on the current state of the Métis Nation, read community success stories and find out what services are available to you through the Métis Nation of Alberta.

Thank you, and have a great read. Long Live the Métis Nation.



Métis Nation of Alberta "Together We Will Continue To Build A Strong Métis Nation."



Métis Nation of Alberta

Trevor W. Gladue, Vice President

Métis Regional Council - Zone IV Local Incorporation Workshop



What: In conjunction with the Métis Nation of Alberta, Zone IV will be hosting an information workshop for Métis Locals in Zone IV.

- ∞ How to incorporate a Local
- ∞ How to maintain your Local
- ∞ How to revive a Local
- Where: Canadian Native Friendship Centre 11205 101 Street Edmonton, AB

When: Saturday, June 12, 2004 10:00 AM - 4:00 PM

Everyone is welcome and encouraged to attend

For our catering needs, please confirm your attendance with Gail at (780) 944-9288 or 1-888-588-4088

Métis Nation of Alberta Association Annual Meeting August 14 & 15, 2004 Wabasca, Alberta

> In accordance with the Bylaws of the Métis Nation of Alberta Association NOTICE IS HEREBY GIVEN that the 76th Annual Assembly of the Métis Nation of Alberta Association will be held on August 14 & 15, 2004 in Wabasca, Alberta

Bev New, Secretary Métis Nation of Alberta

Special or Extraordinary Resolutions for the 76th Annual Assembly of the Métis Nation of Alberta Association, to be held in Wabasca, Alberta, August 14 and 15, 2004 must be received at the MNAA Head Office, no later than July 9, 2004 before 4:30 P.M.

Please send your resolutions to:

Special / Extraordinary Resolutions for the 76th Annual Assembly Attention: Wilma McHale Métis Nation of Alberta 100 Delia Gray Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, Alberta T5G 0X5 Fax: (780) 452-8946

Bev New, Secretary Métis Nation of Alberta

NOTICE TO MEMBERS Notice of Meeting

Deadline for Resolutions



Region V Preparations Underway for the 76th Annual General Assembly Article by Bev New

rganizers in Region V are getting ready to host the to attend. Métis Nation of Alberta's 76th Annual General Assembly in Wabasca, Alberta from August 12 to 15, 2004.

Region V President, Bev New and the Regional Council are preparing to welcome hundreds of Métis to a weekend of business mixed with entertainment and fun for all ages. President Bev New says the steering committee has been working on this event for the past few months to ensure everyone has a great time.

The weekend events begin on Friday with a series of workshops held throughout the day, a trade show and craft fair in the afternoon and a parade through Wabasca, starting at the bridge and ending at the Community Hall. If you're interested in taking part in any of these events, please contact the Region V office for more information or to register.

An Elders' Banquet is planned for Friday evening with entertainment by a band called, "Last Call". Saturday starts with a pancake breakfast before the commencement of business on the meeting agenda. Another banquet is planned for Saturday evening with music from the "Lakeside Country Band". Assembly planners are pleased to announce that both evening functions will be alcohol free and families are encouraged

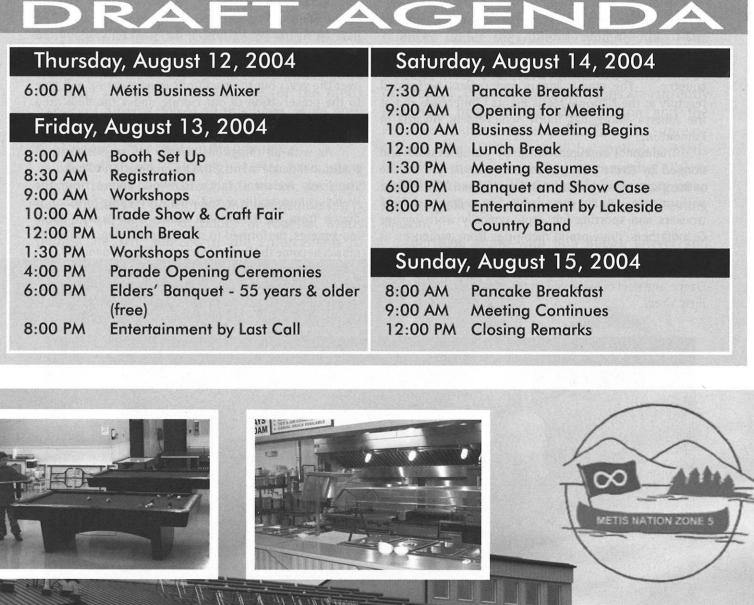
Photos by Ron Harrison

A number of accommodation options are available in the Wabasca area. Call early to book your rooms at any of these facilities: the Riverside Inn, (780) 891-2020; Jennifer's Open Camp and RV Park, (790) 891-2267; Noralta Lodge, (780) 891-3962 or the Canada North Camp, (780) 891-3391. The facilities available include food services, private baths, shared laundry, sauna and a swimming pool, depending on the selected locations. Campgrounds will also be available for those who prefer to pitch a tent and enjoy the outdoor experience. Showers and other amenities are available in the community arena.

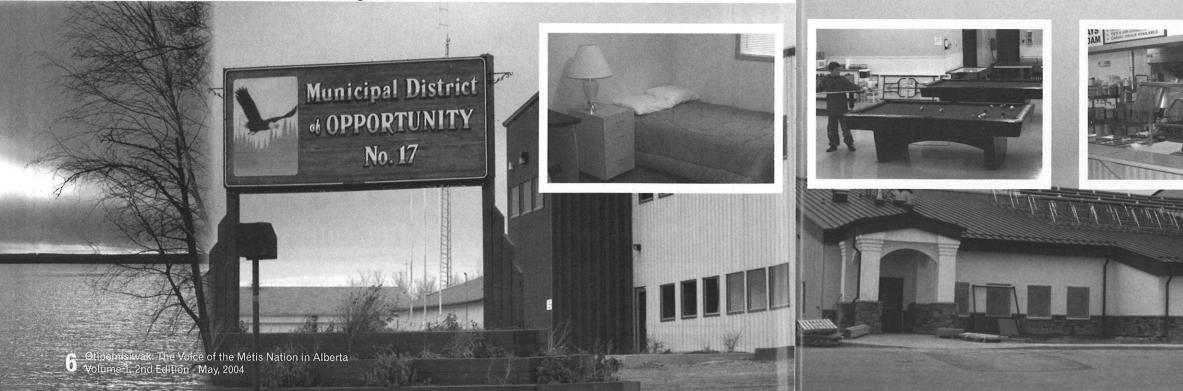
Wabasca is a full service community accessible by road via highway 813 off highway 2. The drive from Edmonton takes about four hours.

The July Edition of Otipemisiwak will have full coverage of the issues up for discussion at the annual assembly including the Special Resolutions. The president and council of Region V would like to thank the Municipal District of Opportunity #17 Reeve, Paul Sinclair and council for their assistance in providing the facilities, assistance with the planning and for participating with the steering committee meetings.





8:00 AM	Booth Set Up
8:30 AM	Registration
9:00 AM	Workshops
10:00 AM	Trade Show & Craft Fair
12:00 PM	Lunch Break
1:30 PM	Workshops Continue
4:00 PM	Parade Opening Ceremonies
6:00 PM	Elders' Banquet - 55 years & olde (free)
8:00 PM	Entertainment by Last Call



Metis Nation of Alberta 76th Annual Assembly August 12-15, 2004

Traditional Métis Dancers **Disciplined and Energetic**

he Kikino Northern Lites Dancers are an enthusiastic troupe of young people from the Kikino Métis Settlement who have an eagerness for keeping alive the vital tradition of Métis dance.

These energetic dancers are favourite entertainers at numerous Métis functions in Alberta and across the country. The young jiggers and reelers performed recently at the National Métis Rights Conference and at the Alberta Aboriginal Youth Achievement Awards in Edmonton.

Traditional costumes worn by our ancestors and donned by these young men and women add to the authenticity of the vigorous and disciplined Métis dance performance. Young men dressed in suspended wool trousers and sporting felt caps, typically worn by our Grandfathers, draw proud memories from audiences as the dancers sweat through a series of traditional steps and fancy footwork such as the Red River Jig, the Duck Dance, the Reel of Eight and Drops of Brandy. They never miss a beat.

Article and Photo by Patricia Russell

The dance troupe has been around for 26 years, originating from the Métis Cultural Awareness Program on the Kikino Métis Settlement, an initiative designed to pass on to our young people the traditions of spirited dance, an important element of our Métis culture. Members of the performing group may have changed over the years but the traditions remain strong and true to the preservation of our culture under the dedicated guidance of Métis elders and the direction of former Northern Lites Dancers, Denise and Gerald White.

As with all things historically Métis, our form of traditional dance stems from a combination of cultures. The lively reels and fancy footwork comes from the French culture and is mixed with storytelling formations drawn from the traditional Indian Pow-Wow. These movements, performed to sparkling and vivacious fiddle music, become the basis of Métis traditional dance.

The current generation of the Kikino Northern Lites Dancers include: Mary Quinn, Trevor Quinn, Trevor White, Tessa Whiteford, Lyndon (Spanky) Collins, Nadine Gladue, Caitlin Raye, Lance Boucher and Victoria Bruno.



Discussions may lead to **Interim Policy for Métis Harvesters** by Fall Harvest

he world has changed for the Métis Nation as offences under the Alberta Wildlife Act. The a result of the Supreme Court of Canada's multilateral and bilateral processes are the means ruling in the Powley case, "said Cynthia Desmeules through which a future Alberta Métis policy will be Bertolin, a Métis lawyer working for the Métis developed." Bertolin says discussions are currently underway between the Métis Nation and the Province of Alberta to determine how the Supreme Court's ruling in Powley will be applied to Métis Bertolin says, "Although Métis have some hunters in the province. The government of Alberta recognition of harvesting rights in law, we don't and the Métis Nation of Alberta have set a goal to have a policy in place for the next harvesting season.

Nation of Alberta (MNA) on this issue, at an April meeting in Calgary updating Métis on the status of hunting and other rights in the province. have anything in policy yet. Until Métis hunting is formally recognized in policy in Alberta, Métis people are still subject to the enforcement of Bertolin, along with Bob Butler, lawyer and



Cynthia Desmeules Bertolin, consultant for the MNA and Bob Butler, lawyer and Senior Policy Advisor on Justice Issues with the MNA

Article by Patricia Russell and Bob Butler Photos by Patricia Russell



Senior Policy Advisor on Justice Issues with the Métis Nation of Alberta, gave a presentation to about 50 Métis on the implications of the Powley case in Alberta. Bertolin and Butler represent the MNA at the Métis Caucus and in the Multilateral Discussions on harvesting.

The leadership of the Métis Nation of Alberta remains committed to ensuring Métis harvesters continue to practice conservation and restraint this hunting season. MNA President Audrey Poitras says, "I'm confident Métis harvesters will continue to practice reasonable hunting methods in keeping with our traditions. The Métis Nation of Alberta is committed to developing a mutually agreeable arrangement with the Government of Alberta which will allow Métis harvesters to exercise their right to hunt without fear of prosecution or harassment."

Bertolin and Butler say the protocol arrangement currently under discussion with the Alberta government will likely require that Métis harvesters have proof of membership in the Métis Nation of Alberta. Both lawyers stress the importance of Métis harvesters ensuring their membership, genealogy and address information is current with the MNA's membership department.

Membership application forms are available from the MNA's Provincial Office in Edmonton or from any of the Regional Offices located in Lac La Biche, Bonnyville, Calgary, Edmonton, Slave Lake or Peace River. Applicants must have a framing size birth certificate or baptismal certificate, indicating the names of parents, one piece of photo identification and a completed family tree listing ancestral birth dates and places. The process can take between 4 and 6 weeks to complete. A uniform definition of 'Métis' was adopted across the Métis Nation homeland by each Métis National Council member organization through 2002 and 2003 and was brought before the Métis Nation of Alberta's Annual General Assembly in 2003 and adopted for Alberta.

Questions about membership, harvesting rights or Métis harvesting policy can be directed to the Provincial Office of the Métis Nation of Alberta at (780) 455-2200 or toll free at 1-800-252-7553.

MÉTIS NATION OF ALBERTA LEADERSHIP



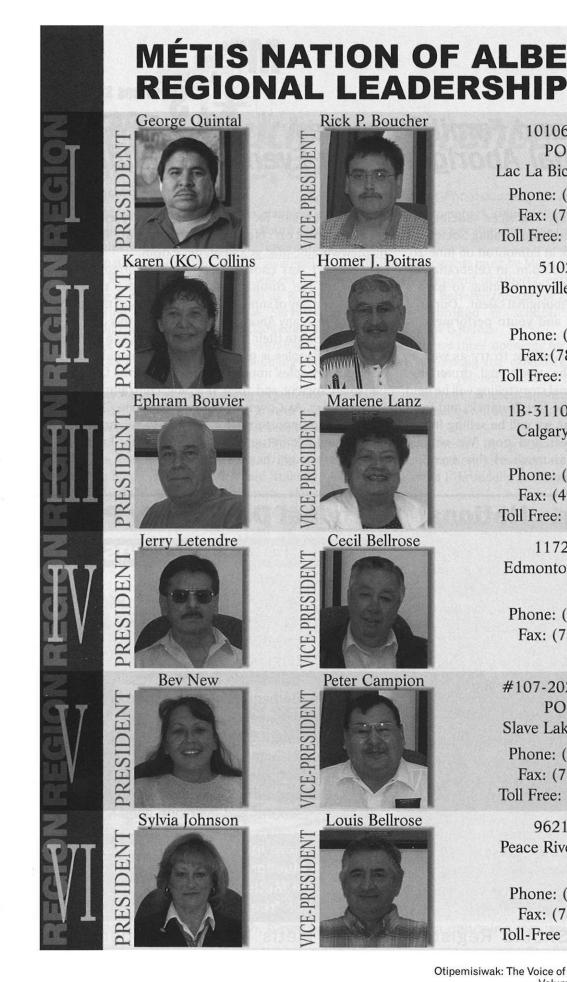
Audrey Poitras President

100 Delia Gray Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, Alberta T5G 0X5 Phone: (780) 455-2200 Toll Free: 1 800 252-7553 Fax: (780) 452-8946





Trevor W. Gladue Vice President



MÉTIS NATION OF ALBERTA

Rick P. Boucher



Homer J. Poitras



Marlene Lanz



Cecil Bellrose



Peter Campion



Louis Bellrose



10106-102 Avenue PO Box 1350 Lac La Biche, AB TOA 2CO Phone: (780) 623-3039 Fax: (780) 623-2733 Toll Free: 1-800-638-5704

5102-51 Street Bonnyville, AB T9H 2H1

Phone: (780) 826 7483 Fax:(780) 826-7603 Toll Free: 1-888-826-2040

1B-3110-14 Avenue NE Calgary, AB T2A 6J4

Phone: (403) 569-8800 Fax: (403) 569-8959 Toll Free: 1-800-267-5844

11724-95 Street Edmonton, AB T5G 1L9

Phone: (780) 944-9288 Fax: (780) 455-5546

#107-202-2nd Street NE PO Box 1787 Slave Lake, AB TOG 2A0 Phone: (780) 849-4654 Fax: (780) 849-2890 Toll Free: 1-866-849-4660

9621-90 Avenue Peace River, AB T8S 1G8

Phone: (780) 624 4219 Fax: (780) 624-3477 Toll-Free 1-800-668-5319

étis Child and Family Services Society is partnering with the Red Road Healing Society to host an event at Borden Park in Edmonton on June 26, 2004 from 12:00 noon to 4:00 p.m. in celebration of National Aboriginal Day. We are planning to have a main stage presentation of Aboriginal talent. Our goal is to get as many children and youth performers as possible.

There will be crafts for people to try as well as hands on fun in trying the traditional drumming, dancing and games. Traditional story telling will be held in our tee pees. There will be free bannock, and for a minimal charge of one dollar, we will be selling Indian tacos, hot dogs, hamburgers and pop. We will be renting a canopy so that as much of this event as possible will go on, rain or shine.

Article by Mary Dion

Cervices Society

The web site for national and local events and information on National Aboriginal Day is http://www.ainc-inac.gc.ca/nad/ife e.html.

June 21 was chosen as National Aboriginal Day because of the cultural significance of the summer solstice (first day of summer and longest day of the year) and because many Aboriginal groups mark this day as a time to celebrate their heritage. Setting aside a day for Aboriginal Peoples is part of the wider recognition of Aboriginal Peoples' important place within the fabric of Canadian society and their ongoing contributions as First Peoples. As Governor General Adrienne Clarkson said: "It is an opportunity for all of us to celebrate our respect and admiration for First Nations, for Inuit, for Métis for the past, the present and the future."

Métis Crossing - National Aboriginal Day Family Picnic

The Métis Nation of Alberta is hosting a National Aboriginal Day family picnic at Métis Crossing located 12 km South of Smoky Lake Alberta. Youth are the focus of the event, and everyone is welcome to take part in the celebration.

Activities and entertainment will include, a barbeque lunch, traditional games, a hike, musicians, elders story telling, Métis crafts, guest speakers and horse and buggy rides.

The Métis Nation of Alberta is arranging limited transportation to the site of the family picnic. Métis living in Edmonton who need a ride should call the Métis Nation before June 15, 2004 to reserve a seat on the bus.

People who are interested in taking their own vehicle, are welcome to do so. Please call the Métis Nation of Alberta to let us know the names and ages of guests at the picnic so we can plan to bring enough food for everyone.

All Attendees Should Register with the Métis Nation of Alberta

Métis Youth Conference June 17 - July 5, 2004

he Métis Nation of Alberta is planning a training, hiking, horseback riding, climbing, Youth Conference to help Métis Youth ages caving, and canoe certification are just a few of 15-17 develop some direction towards a the opportunities. career path, to promote cultural awareness and to have some fun. Guest speakers will off settlement, a resident of Alberta, entitled promote careers possibilities such as RCMP, to work in Canada, between the ages of 15-17 firefighting, and health, Social Services, and currently enrolled in school. The Canadian Forces and the trades. Daily cultural application deadline is June 5. activities will include storytelling with Elders, a Louis Riel performance, Métis Fiddling and camp and we are asking the candidates to dancing.

This 9-day outdoor training experience community in support of their application emphasizes teamwork, personal growth and (after June 5 all openings will be on a first come skill development. Increased self-esteem and first serve basis). personal accomplishment go hand-in-hand with the program objectives. First Aid and getting more information, please contact Kim CPR training, wilderness first aid training, Mueller or Amanda L'Hirondelle at (780) 455survival skills, map and compass skills, 2200. problem solving, group dynamics, games

Lake near Hinton, Alberta

12 Otipemisiwak: The Voice of the Métis Nation in Alberta Volume 1, 2nd Edition - May, 2004

SCHEDULE OF EVENTS

Sunday, June 20th

- 10:45 am People arrive MNA Head Office (11738-Kingsway Avenue) and board the bus
- 11:00 am Bus departs for Métis Crossing
- 12:00 am Bus arrives at Métis Crossing
- 12:30 pm Barbeque Lunch is served.
- 1:00 pm Activities start
- 3:00 pm Talent Show (singing, Jigging, Fiddle & Guitar)
- 5:00 pm Activities End / Charter bus arrives
- 6:00 pm Bus arrives at Métis Nation of Alberta and everyone goes home.

For more information please call Kimberly Mueller or Amanda L'Hirondelle at the Métis Nation of Alberta toll free 1-800-252-7553

Article by Kim Mueller, Photo courtesy the MNA

Eligible participants must be Métis living

Each Region has three openings for this provide letters of reference from their

If you are interested in participating of



Kim Mueller is the Youth Program Coordinator with the Métis Nation of Alberta's Labour Market Development Unit.



Fort McMurray Métis youth, Crystal McEachern, on a canoeing excursion last summer at Blue

Business Funding Opportunities Through Apeetogosan (Métis) Development Inc.

id you know that there is government funding assistance available to you if you are 35 years old and thinking of starting a business? In May of 2003, Aboriginal Business Canada increased the age limit for the Youth Program from 30 years less a day to 36 years less a day to access a grant up to a maximum of \$75,000 towards the development of a viable business.

At Apeetogosan (Metis) Development Inc. we can help you access this program. What you need to do is complete a Statement of Intent either available through our office or through the Aboriginal Business Canada website at www.abc-eac.ic.gc.ca. Complete the form in full detail and send it into our office at #302 12308 111th Avenue, Edmonton, AB T5M 2N4.

A representative of Aboriginal Business Canada will communicate with you on your business proposal and will evaluate your application. If you qualify, the program funding assistance will cover a percentage of the costs of Article by George Vass

creating a business plan, initial operating costs, purchase of equipment, leasehold improvements, inventory and numerous other related items. You will be expected to provide 10% cash equity into the project and generally. Aboriginal Business Canada will provide a contribution in the range of 40% of project costs.

For example, if you require 100-thousand dollars to start a business, under this program you'll have to demonstrate that you have access to 10-thousand dollars. Aboriginal Business Canada will provide a contribution of 40-thousand dollars and you come to Apeetogosan for the remaining 50-thousand. That's an encouraging possibility for young entrepreneurs to consider.

If you are interested in learning more about this program or any other services that Apeetogosan provides, please see our ad in this edition of Otipemisiwak. Call or email us at: office@apeetogosan.ab.ca. and we'll be pleased to help you get started.

Métis Regional Council Zone IV of the Métis Nation of Alberta



11724 95 Street Edmonton, AB T5G 1L9 Phone (780) 944-9288 Fax (780) 455-5546 Toll Free 1-888-588-4088 Web site: www.metiszoneiv.com Email: zoneiv@telusplanet.net

Zone IV provides a wide range of programs and services specifically designed to respond to the needs of Métis people in our area including:

- ∞ Political Representation and Advocacy ∞ Cultural Awareness
- ∞ Labour Market Development Unit
- ∞ Métis Nation of Alberta Employment Assistance Service Centres in Hinton, Edmonton and Whitecourt
- ∞ Literacy Project Society for Métis Literacy
- 🗢 Métis Child and Family Services
- ∞ Youth Cultural Camp (Drayton Valley)
- 👓 Economic Development

- 👓 Proposal Selection Committee
- 👓 Asokan
- 👓 Tender Ties
- ∞ Riel Institute for Education & Learning Society
- 🗢 Métis Homelessness Program (Urban)
- ∞ Crime Prevention and Awareness Program (Urban)
- ∞ Métis Youth Programming
- 👓 Cultural Events
- 🗠 Metis Opportunities Inc. [MOI]
- 🗠 Cultural Preservation

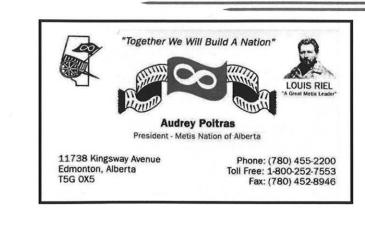
Métis Economic Development **Opportunities**

peetogosan (Métis) Development Inc. announced in the spring of 2003 that they were offering competitive commercial mortgages to all of their qualifying clients. These mortgage loans require a minimum equity of 25% with advances up to a maximum of \$250,000 and an amortization of 15 years with fixed and floating interest rates. For those commercial mortgage requests where the equity is not quite 25% we will consider other fixed assets as additional security on an exception basis.

The advantage of having a commercial mortgage from Apeetogosan rather than many other Commercial Mortgage Lenders is that we will permit pre-payments without interest penalties. We also can make the repayment schedule fit your cash flow schedule.

Our interest rates are lower than many second and third mortgage agencies. If you are looking at consolidating your outstanding business loans utilizing the equity in your commercial building, possibly we can be of assistance to you and with a more flexible interest rate.

If your company is having difficulty in accessing additional term financing through your bank or credit union, possibly we have the solution for you. All we need from you to get the process working is a completed loan application form along with two or three years financial statements. Generally we can have an answer back to you within three working days, depending on volume.





For existing businesses, we may not need a full business plan; however, if the company is experiencing financial difficulty, we will want to work with you to determine how a refinance or additional cash injection into the company will improve the operation. It is a matter of you providing our office with enough information in order for us to determine the viability of your company.

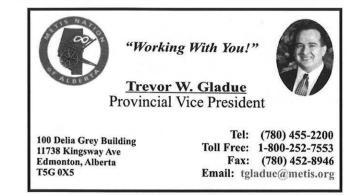
For those entrepreneurs struggling to make ends meet and do not have a commercial property that they can pledge, we will look at the equity you may have in vour personal residence as well.

A real property report and gualifying appraisal will assist our office in our decision making. You will find that our staff wants to help you, and we will do our utmost to do so but we need your support in gathering all of the required information in a timely manner.

For those Métis business people that are looking at expanding their company or looking at lowering their fixed operational costs, possibly we can be of assistance. Look for our ad in Otipemisiwak and give us a call today.

APEETOGOSAN (MÉTIS) DEVELOPMENT INC.

#302, 12308 - 111 Ave. Edmonton AB T5M 2N4 Phone (780) 452-7951 Toll Free 1-800-252-7963 Fax (780) 454-5997



Economic Development News from Region III

uring February and March, Community Consultation Workshops were held in Brooks, Calgary, Lethbridge, Medicine Hat, Red Deer, Rocky Mountain House, and Stettler to plan the Regions Economic Development and Labour Market Development activities for the next several years. Survey forms were distributed to Métis people across Region III at the same time. Feedback received indicated a significant level of interest in self-employment through business. As well, there was interest expressed in small business training.

Changes to Aboriginal Business Canada programs make getting into business easier by providing a grant of 25-40% of eligible costs to start or acquire certain types of businesses including:

- Youth businesses the eligible age is now 18 to 35 years, up from 29 years.
- Tourism Initiative expanded from just Aboriginal tourism and Eco-tourism to include other types of activities generating at least 60% of revenue from tourists.
- High Knowledge businesses may now be considered
- Manufacturing Projects transforming raw materials into new products may now be considered.
- Business Opportunities Linked to Major Resource Developments (usually in remote areas) may be considered.

Article by John Parkins, Economic Development Officer

Other programs may help to expand or modernize existing businesses. Further information is available on Aboriginal Business Canada's website at www.abceac.ic.gc.ca, or from the Regional Economic Development Officer.

The Métis Entrepreneurial Program, which provided 12 weeks of small business classroom training, is no longer available from the MNA's Infiniti Business Training Services. However, if there is enough interest, Region III may consider looking for ways to make this program available to Métis people who are unemployed, underemployed, or employment threatened and who wish to start his or her own business.

Interested in learning about investing money? A group of Region III members is about to incorporate Infinity Investment Fund Inc. This idea was proposed by Paul Bercier, the former Economic Development Sector Advisor for the MNA, who felt that it would be a good way for people to learn about the stock market and how to invest in it and other things. It is hoped that after starting a chapter in Calgary, the idea will spread throughout the province and enable people to begin investing amounts as affordable as \$20 per month.



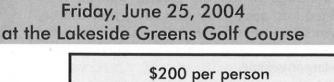
Dear friends:

We are pleased to invite you to participate in our 2nd Annual Golf Tournament. I hope that you will be able to join us in a wonderful day of dolfing, networking and socializing.

It gives me great pleasure to announce that the money raised from this tournament will be used to support 'The Aboriginal Youth Mentoring Program' and 'The Métis Nation Benevolent Fund.

We look forward to seeing you at this worthy event.

Sincerely, Ebbram Bouvier President MNA Region III



MÉTIS NATION REGION III

2ND ANNUAL GOLF TOURNAMENT

\$40 per dinner for non-golfers

Texas Scramble

Friday, June 25, 2004

8:00 AM Shotgun Start Registration from 6:30 - 7:45 AM

Lakeside Greens Golf Course (located on west side of Chestermere Lake)

dress code in effect



The honour of the Order of the Métis Nation was presented to Jim Sinclair, Sam Sinclair, Elmer Ghostkeeper and Harry Daniels (missing from photo) earlier this spring at the Métis Nation Rights and Self Government Conference in Edmonton. The Order of the Métis Nation is bestowed upon those Métis whose efforts exceed the call of personal duty in improving the lives of Métis in Canada.

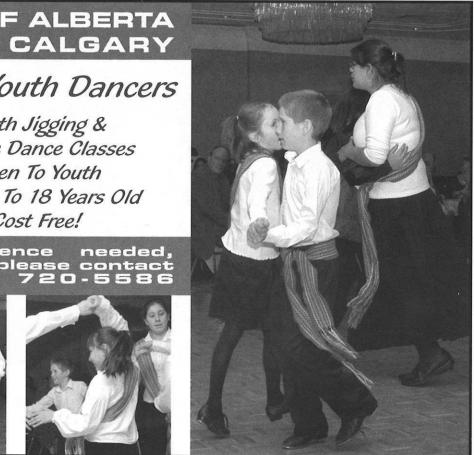
MÉTIS NATION OF ALBERTA REGION



Métis Youth Dancers Youth Jigging & Square Dance Classes

Open To Youth Aged 8 To 18 Years Old Cost Free!

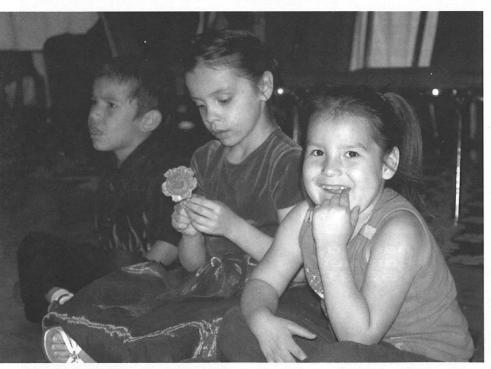






Gail McKenzie gets an autographed copy of Otipemisiwak-Voice of the Metis Nation in Alberta from our president, Audrey Poitras.

Copies of our official magazine are available at all regional offices, employment centres and Locals. Call 1-800-252-7553 or (780) 455-2200 to add your name to our mailing list.



Hannah Cardinal, Taylor Turvey and Trevor Eaton chose a central location to watch the action at the Alberta Aboriginal Youth Achievement Awards held in Edmonton - On the floor in front of the stage.



CALL FOR VOLUNTEERS

It's time to begin gathering ideas for this year's Klondike Day's parade float. The annual parade is on July 22nd; the parade theme is: *The Past, The Present, and The Future.*

We are looking for volunteers to help us design and construct a parade float on July 21 at the MNA Head

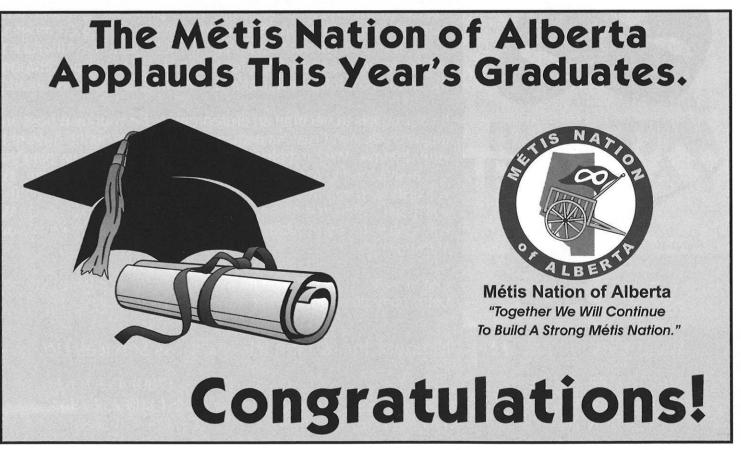
Office. If you have any ideas or would like to help us build the float, please contact Amanda L'Hirondelle at (780) 455-2200.

Big thanks to all the ambitious volunteers who came out last year. Hope to see you all again this year!



Between Aboriginal Women and the Labour Market

Article by Tracy Friedel and Dianne Stretch-Strang he mid-1980s began an unprecedented era of offered to a class of 20 women at the Northern Alberta constitutional deliberations in Canada. These Institute of Technology [NAIT] beginning in August of 1991. In addition to academic courses, the students philosophic discussions served to bring Métis women together in Alberta; the result was the incorporation of have an opportunity to participate in workshops Women of the Métis Nation [WMN] as a registered nondealing with personal and cultural issues and for many, profit society in 1988. The group immediately a first opportunity to learn about Métis history. Valuable identified training as a priority issue for its members on-the-job experience is offered as part of an eightand began work on an initiative to create a week work placement. The first group of students graduated on May 29, 1992. Two years later, delivery of management-training program for Métis women. In the program was switched to Asokan Project and the September of 1990, a completed proposal was following year, the program became known by its name submitted to the Canada Employment and Immigration Commission Inow known as Human Resources & Skills today: Business Administration/Accounting Certificate *Program.* Since that first graduating class, there have Development Canadal; the plan was to offer business courses and special workshops that focused on skill been nine subsequent graduations and an additional upgrading in business and dealt with issues relevant to four classes that emerged from Asokan Project's Finance the lives of Native women. The first Business and Credit Industry Training Program. In total, more than 260 Métis, First Nation and Inuit women have taken this Administration/ Management Training Program was





training at NAIT since 1991.

Throughout changes and challenges, Asokan Project has managed to stay true to Women of the Métis Nation's initial goal of providing an opportunity for Aboriginal women to upgrade their skills and have a better chance to compete in the workplace. Today, the Business Administration/Accounting Certificate Program is delivered where it all began - at the NAIT Continuing Education Centre on Princess Elizabeth Avenue in Edmonton. To acknowledge its 13-year history, in conjunction with the City of Edmonton's centennial celebrations, a reunion committee has been busy planning a homecoming event for the weekend of August 20-22, 2004. REUNION WEEKEND 2004 will start with an informal reception on Friday night; cohosted by the NAIT Alumni Office and a formal banquet and dance on Saturday night. There are a number of other activities also in the works. The reunion is a great opportunity for organizations and individuals to celebrate a successful Aboriginal employment initiative and to participate in the City of Edmonton's 100th Anniversary. The organizing committee wants to hear from anyone who is willing and able to provide support or who wants to get involved. For more information, please contact Tracy Friedel, Asokan Project at (780) 471-7584.





Membership Department #100 Delia Gray Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, AB T5G 0X5

Phone: (780) 455-2200 Toll Free: 1-800-252-7553 Facsimile: (780)452-8946

Stay in touch with the Métis Nation of Alberta by updating your mailing information



Apeetogosan (Métis) Development Inc. provides repayable term loans for all types of business enterprises including Commercial Mortgages. Part of our role within the Métis Nation of Alberta is to assist individuals in applying for federal funding support through the various contribution programs of Aboriginal Business Canada.

If your goal is to become an entrepreneur, be your own boss and dictate your own financial path, we can possibly be the answer to your dreams. We can help you build a realistic business plan that will assist you in creating a viable and profitable enterprise. We will also help you in applying for a government contribution that will assist with some of the financial costs of getting started. We will assist you by providing a loan to cover the balance of your start-up costs.

Call or write to us today! Our staff will be more than pleased to help you realize your entrepreneurial goals.

Apeetogosan (Metis) Development Inc. & Pinnacle Business Services Ltd.

www.apeetogosan.ab.ca

#302 - 12308 111th Avenue Edmonton, AB T5N 2N4

Phone (780) 452-7962 Toll Free 1-800-252-7963 Fax (780) 454-5997

Métis Nation Applauds Appointment of Todd Ducharme First Métis Appointed to the Bench



OTTAWA (May 10, 2004) --- The Métis Nation applauds the appointment of Todd Ducharme as a judge of the Ontario Superior Court of Justice. The appointment was announced on Friday, May 7, 2004, by the Hon. Irwin Cotler, Minister of

Justice and Attorney General of Canada.

"We are very proud and honored to see that a Métis person has finally been appointed a judge", said Clement Chartier, President of the Métis National Council. "The appointment of a Métis person is long overdue. We

person elected as a Bencher of the Law Society of Upper commend the Minister of Justice for his decision to now Canada. Mr. Ducharme is very well regarded in the legal take the first step towards making the courts more community. This was evidenced by the fact that in the reflective of the Métis populace by appointing a candidate 2003 Bencher Election he received the most votes of any as qualified as Todd Ducharme". Toronto candidate, becoming the Regional Bencher for MNC Vice President and President of the Métis Toronto, and received the second highest amount of votes Nation of Alberta, Audrey Poitras says the appointment of in the province as a whole. Mr. Ducharme has also been a Métis person to the upper levels of Ontario's judicial very actively involved in Toronto's Aboriginal community system represents another turning point in the history of over the last decade. He was the first Clinic Director of the Métis Nation. Poitras says, " Justice Ducharme's Aboriginal Legal Services of Toronto and currently serves appointment highlights the first-class capabilities of as a Director of Native Child and Family Services of Métis. This is another proud day for our Nation." Toronto. "The appointment of Todd Ducharme to the Superior

"Justice Ducharme is a role model for me and other Court of Justice is inspiring to the entire Métis Nation", young Métis lawyers, law students and youth considering said Tony Belcourt, President of the Métis Nation of a legal career. He stands as an example of the talent that Ontario. "His appointment is a reflection of not only his lies within the Métis Nation to contribute to Canada's legal personal abilities and credentials; it is a positive refection profession. It is a proud day for us." said Jason Madden, on all of us that a Métis person has finally been appointed General Counsel to the Métis National Council. to the bench. This is a cause for great celebration and we congratulate Todd Ducharme for this wonderful For more information: Miles Morrisseau achievement." **Director of Communications** 613-232-3216

HAPPY BIRTHDAY!



Alberta's Provincial Bouvier.

Todd Ducharme, a Métis lawyer from Toronto, has a B.A. from McGill University, an M.A. from Yale University, an LL.B. from the University of Toronto and an LL.M. from Yale Law School. He is certified as a specialist in criminal law by the Law Society of Upper Canada and has practiced both as a defence counsel and as a standing agent for the Department of Justice. In 1999, Mr. Ducharme was the first Aboriginal



Happy Birthday!! President Audrey Poitras at her surprise birthday celebration put on by staff at the Métis Nation of

Office. Ron Harrison took charge of the barbeque, cooking enough burgers and hotdogs to feed a small crowd of guests which included Region III President, Ephram







Alberta Aboriginal Youth Achievement Awards

he Métis Nation of Alberta celebrated the achievements President, Audrey Poitras; MNA Vice President, Trevor of aboriginal youth in April with the Alberta Aboriginal Youth Achievement Awards given to 15 young people at a special celebration held in Edmonton.

Kim Mueller, the Youth Program Coordinator and organizer of the event, says the 15 award recipients were nominated by family, peers or community groups, in recognition of achievements in categories such as Culture and Heritage, Academic Achievement, Athletic Achievement, Career Advancement, and Personal Achievement.

The rigorous nomination process required three letters of support from community leaders, schools or organizations and a two-page description of the Aboriginal youth's achievement. The nomination required answers to key questions such as why is the individual achievement significant and how does it stand out as deserving of special recognition? What challenges or obstacles did the youth encounter and how were they overcome? What impact has the achievement had on the youth's family and community? How will the community benefit from the nominee receiving the award?

Mueller says hundreds of youth nominations from across the province were received making it very difficult to determine the winners of each award. So difficult, in fact, that Mueller and other organizers decided to add one more category called "Walking the Red Road" acknowledging the personal tribulations of Lennie Labelle, from Slave Lake, Alberta.

Other winners include: Justin Weber, from Cold Lake; Dusty Rain, from the Louis Bull Band in Hobbema; Tyrel Geinger, from Mayerthorpe; Joshua Elmquist, from Mayerthorpe; Toni Sinclair, from Cold Lake; Kyle Stone, from the Saddle Lake First Nation; Aaron Dawson and Quincy Rabbit, from the Louis Bull Band in Hobbema; Crystal Anne McCullough, from Edmonton; Reymonde Thompson, originally from the Kikino Métis Settlement; Kristopher Statnyk, from Mayerthorpe; and Matthew Wildcat, from the Erminskin Band in Hobbema. The youngest award recipient, Tessie Scannie, from the Cold Lake First Nation, received an encouraging standing ovation from the crowd as she accepted her award for Junior Volunteer Achievement.

Tom Ghostkeeper and Kim Mueller served as Masters of Ceremony for the evening. Words of encouragement and presentations were given by the Métis National Council President, Clément Chartier; Métis Nation of Alberta Article and Photos by Patricia Russell

Gladue; the Honourable Pearl Calahasen; Chief Rose Laboucan; Gilman Cardinal; Clayton Kootnay; Darren Brule; Clinton Soto; Kris Gladue; Amanda L'Hirondelle and Sandy Bellabono.

The very talented Métis fiddler, Homer Poitras, Region II Vice President, led the crowd of participants in the Grand March entrance. The Kikino Northern Lites Métis Dancers, a youth choir from the Amiskwaciy Academy and the Asani Singers, provided additional music and entertainment.



MNA President Audrey Poitras and MNC President Clément Chartier had the honor of presenting some of the awards at the Alberta Aboriginal Youth Awards ceremony held in Edmonton.



Presenters and proud recipients of the Honor of the Sash. Kris Gladue, Roxanne Ropchan, MNA President Audrey Poitras, Amanda L'Hirondelle, MNC President Clément Chartier



10-year-old Tessie Scanie, from Cold Lake, Alberta, is the proud winner of the Junior Volunteer Services Award presented by Chief Rose Laboucan. Sally Scanie, from the Cold Lake First Nation, helps Tessie to the stage.



Justin Weber, age 19, from Cold Lake, Alberta receives the Senior Community Leader Award from Métis Nation of Alberta President, Audrey Poitras.



Dusty Rain, age 18, from the Louis Bull Band in Hobbema, Alberta is the recipient of the Senior Culture and Heritage Award presented by Sandy Bellabono from the Royal Bank.



Tyrel Geinger, age 16, from Mayerthorpe, Alberta is the winner of the Senior Athletic Achievement Award presented by Clinton Soto.



15-year-old Joshua Elmquist, from Mayerthorpe, Alberta is the recipient of the Junior Culture & Heritage Award presented by Clayton Kootnay.



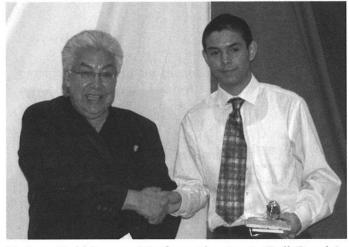
24-year-old Toni Sinclair, from Cold Lake, Alberta receives the Senior Academic Achievement Award from Métis National Council President, Clément Chartier.



18-year-old Kyle Stone, from the Saddle Lake First Nations, receives the Senior Volunteer Award from presenter Darren Brule.



Aaron Dawson receives the Senior Personal Achievement Award from Métis RCMP Constables, Holly and Jennifer Mueller.



Quincy Rabbit, age 15, from the Louis Bull Band in Hobbema, Alberta receives the Junior Personal Achievement Award from presenter, Gilman Cardinal.



Ms Reymonde Thompson, age 25, receives the Senior Career Advancement Award from presenter and MC, Tom Ghostkeeper. Ms Thompson was raised in the Kikino Metis Settlement.

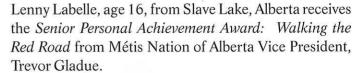


16 year old, Kristopher Statnyk, from Mayerthorpe, Alberta receives the Junior Athletic Award from presenter Kristopher Gladue.



17 year old, Crystal Anne McCullough from Edmonton, Alberta receives the Junior Career Advancement Award from presenter, Amanda L'Hirondelle.







20 year old, Matthew Wildcat, a member of the Erminskin Band in Hobbema, Alberta receives the Senior Community Leader Award from the Honorable Pearl Calahasen.



Employment Service Centres Helping You Find the Job that Works

oug Rimmer, the Assistant Deputy Minister of Communications with Human Resources & Skills Development Canada made an impromptu visit to Métis Nation of Alberta's Employment Services -Edmonton in late March. Kris Gladue, Community Liaison Officer at the Region IV employment centre, toured the Assistant Deputy Minister and the President of the Métis Nation of Alberta. Audrey Poitras through the facility describing the available services.

The Region IV centre is the largest Métis Employment Services (MES) centre in Alberta, one of 17 sponsored by

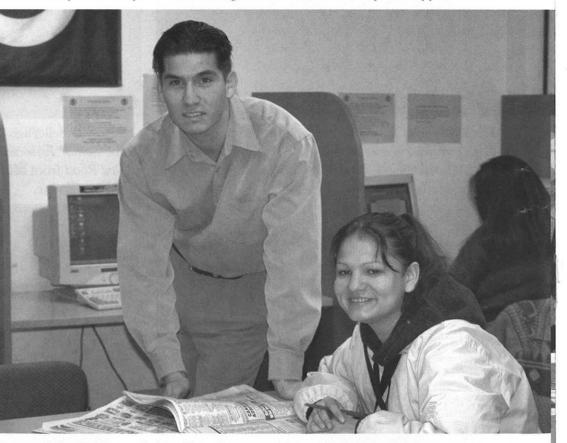
the Métis Nation of Alberta (MNA). This Employment Centre is responsible for one-third of the Métis Nation's Labour Market Development because of the large concentration of Métis in Edmonton.

Our centres provide "status-blind" delivery of services to all Aboriginal peoples in greater Edmonton. The First Nations AHRDA service provider in Edmonton is Oteenow Employment & Training Society (sponsored by Treaty 6 & 8) and we have a Memorandum of Understanding with them so First Nations & Inuit clients can access their programs through our centre. Oteenow has a similar Employment Centre in Northeast Edmonton where Métis clients can access MNA programs. Consequently, all Aboriginal peoples in Edmonton are serviced by these two organizations.

Article by Kris Gladue Photos by Patricia Russell

Our staff are available to assist the 20 to 40 clients who visit our centre everyday by offering front-end client services, including: computers with Internet, phones/fax, and job board, community board & resource library. Clients receive assistance in developing resumes/cover letters on computers and instruction on how to use the Internet for job searches and career investigations. Our centre holds workshops every Tuesday and Thursday on job search techniques and résumé and cover letter writing. All services are free of charge.

In taking a holistic career development approach to



Community liaison officer, Kris Gladue offers advice to Metis Employment Service client, Amada Marty. The Edmonton centre at 12308-111 Ave is one of 17 Employment Service Centres across the province run by the Metis Nation of Alberta.

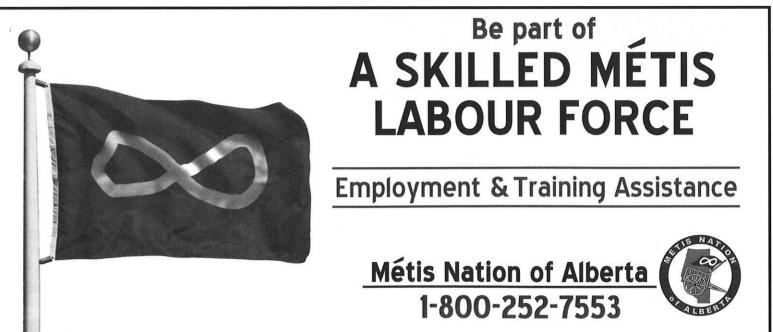
providing service to our clients, we must be knowledgeable about other community services to assist our clients outside of our services. Therefore, we are well connected to the community and to local government services, and our community board displays current programs of other service providers. Our resource library is continually updated with training/education programs/calendars, career development and job search tools, and employer information. Postings on the job board are geared towards our clients' job targets and often include postings from employers looking specifically for Aboriginal workers.

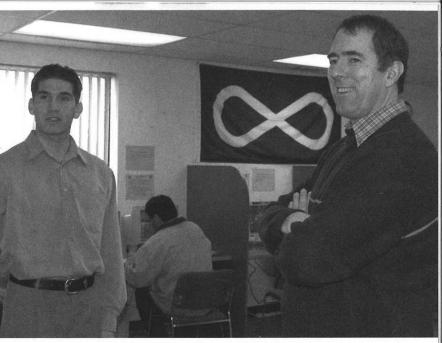


conducting Needs Determination

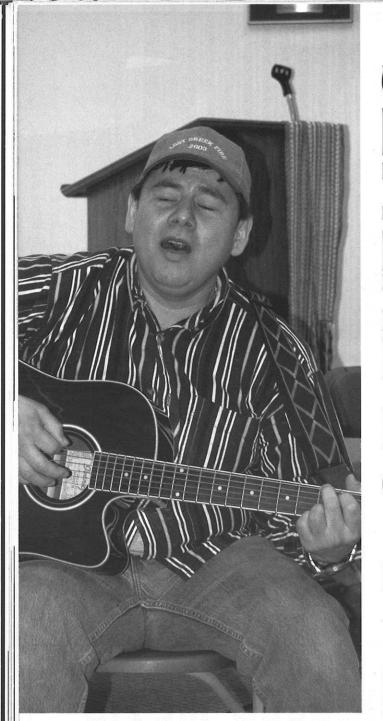
interviews to assess their needs in four Employability strongly that this holistic model of employment service Dimensions: Employment Maintenance, Career Decision delivery leads to greater success with client outcomes within the AHRDA programs. To ensure that quality Making, Skill Enhancement and Job Search. assessments are being done, there is a great deal of Any issues affecting a client's ability to obtain and maintain employment or training are addressed at the investment in capacity building workshops for our staff in onset of case management and may include referral to areas of assessments and connector data entry. We continually look to partner with community agencies, other organizations. Our ESC has two counselors to work with persons with disabilities and coordinates with our government and employers. provincial Disabilities Coordinator who is responsible for The Métis Nation of Alberta has 17 Métis Employment Services centres in Alberta offering arranging occupational assessments and liaising with assistance to aboriginal people in the province. Please see other medical professionals and respective government our advertisement in this issue of Otipemisiwak for programs. We often help clients through these issues, at the same time addressing their needs in other information on how to contact an employment centre near employability dimensions. you.

The leadership of the Métis Nation of Alberta believes





Assistant Deputy Minister of Communications with HRSD, Career Counsellors assist clients by Doug Rimmer and Community Liaison Officer, Kris Gladue



Talented Métis musician, Donny Gladue came to sing and celebrate the launch of the Metis Nation's official magazine, Otipemisiwak - Voice of the Metis Nation in Alberta. Copies of the magazine are free to members of the Métis Nation of Alberta, Please call 1-800-252-7553 or (780) 455-2200 to put your name on our mailing list and to update your membership information.

To include your community events in the calendar, please call 1-800-252-7552 or email communications@metis.org

Until August 2, 2004

Where are the Children? Healing the Legacy of the Residential Schools.

A photographic exhibition at the Provincial Museum of Alberta relating the history and effects of Canada's Residential school system on Aboriginal people.

Contact: 1-866-578-7777

The museum is located at 12845-102 Ave, Edmonton.

Iune 9-10, 2004

Métis Nation of Alberta Region I Golf Tournament, Lac La Biche, Alberta.

Contact (780) 623-3039 or 1-800-638-5704 for more information.

Iune 12, 2004

History in the Hills hosted by the Miywasin Society and Métis Local #8.

Cypress Hills, Alberta

Iune 12, 2004

Region VI Métis Nation of Alberta 18th Annual General Meeting, Peace River, Alberta 10:00 AM at the North Peace Catholic Conference Centre.

10307-99 Street, Peace River AB. Call (780) 624-4212 or 1 1-800668-5319.

une 12, 2004

University of Calgary's Annual Native Graduation Banquet and Pow-Wow

Red & White Club, O-Centre, McMahon Stadium, 1833 Crowchild Trail NW, Calgary, Alberta

Contact Donna Meckling to volunteer at (403) 220-6034 or email at meckling@ucalgary.ca.

Iune 19, 2004

The Edmonton Aboriginal Children's Chorus Summer Concert

2:00 pm Sacred Heart Church, 10821-96 Street, Edmonton, Alberta

Tickets \$5.00 - available at the door

For more information call (780) 906-1923

Iune 20, 2004

Métis Nation of Alberta Family Picnic

Please call to confirm your attendance: 1-800-252-7553 or (780) 252-7553

Iune 21, 2004

National Aboriginal Day

Iune 25, 2004

Métis Nation of Alberta Region III 2nd Annual Golf Tournament.

Lakeside Greens Golf Course, Calgary, AB

\$200 per person, includes dinner. Call Marlene Lanz for more information at (403) 569-8800

July 2-6, 2004

Sudden Infant Death Syndrome (SIDS) International Conference, Edmonton, AB Call for more information: (604) 681-2153

July 8, 2004

Aboriginal Healing Foundation National Gathering "Healing the Legacy" Day of Commemoration Shaw Conference Centre, 9797 Jasper Ave., Edmonton, AR

Contact Sophie Courchene at 1-866-778-4610 or visit www.ahf.ca for more information.

July 16, 2004

Métis Nation of Alberta Region II First Annual Andy Collins Memorial Golf Tournament. Bonnyville Golf and Country Club, Bonnyville, AB.

Registration: 9:00 AM. Shotgun Start: 10:00 AM

\$500 per team of 4 includes for 18 holes of golf, cart, prizes and dinner.

For more information contact Homer J. Poitras at (780) 826-7483

July 24-29, 2004

Lac Ste. Anne Pilgrimage

Volunteers needed. Contact (780) 924-3231 or (780) 460-6935 or email isap@interbaun.com

Iuly 26-30, 2004

Healing Our Spirit Residential School Conference, Driftpile, AB

Contact Shirley Armstrong at (780) 483-1183 or email shearney@telusplanet.net or Marcella Rose Willier at (780) 355-3868 or 1-866-355-3836 or email ahfdriftpile@hotmail.com

August 12-15, 2004

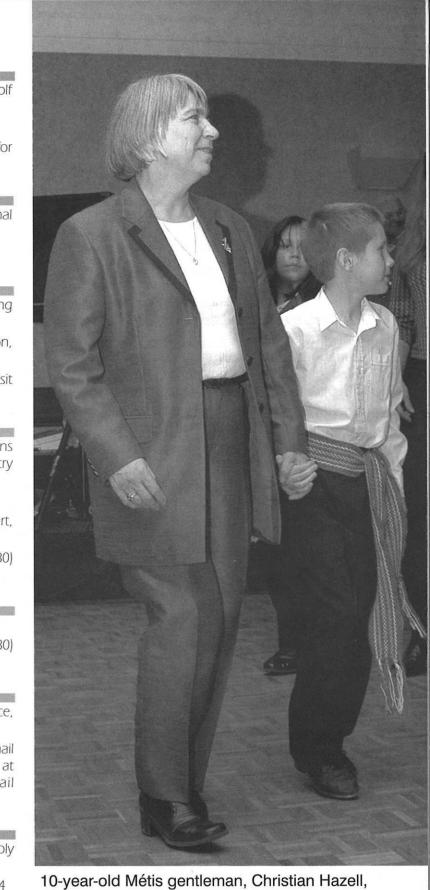
Métis Nation of Alberta's 76th Annual General Assembly Wabasca, AB

Contact Region V at 1-866-849-4660 or (780) 849-4654

August 20-22, 2004

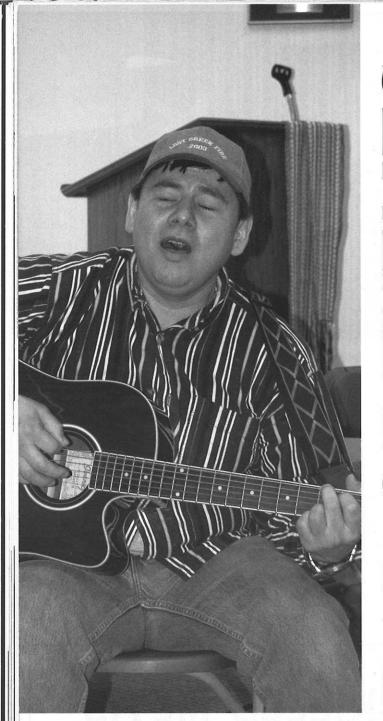
Asokan Project (NAIT) Reunion Weekend, Edmonton For more information, please contact Tracy Friedel, Asokan Project at (780) 471-7584.





offered his hand to President Audrey Poitras and invited her to 'cut the rug' during the Métis Entrepreneurial Leadership Awards in Calgary. Christian is a member of the Calgary Métis Youth Dancers.





Talented Métis musician, Donny Gladue came to sing and celebrate the launch of the Metis Nation's official magazine, Otipemisiwak - Voice of the Metis Nation in Alberta. Copies of the magazine are free to members of the Métis Nation of Alberta. Please call 1-800-252-7553 or (780) 455-2200 to put your name on our mailing list and to update your membership information.

To include your community events in the calendar, please call 1-800-252-7552 or email communications@metis.org

Until August 2, 2004

Where are the Children? Healing the Legacy of the Residential Schools.

A photographic exhibition at the Provincial Museum of Alberta relating the history and effects of Canada's Residential school system on Aboriginal people.

Contact: 1-866-578-7777

The museum is located at 12845-102 Ave, Edmonton.

June 9-10, 2004

Métis Nation of Alberta Region I Golf Tournament, Lac La Biche, Alberta.

Contact (780) 623-3039 or 1-800-638-5704 for more information.

Iune 12, 2004

History in the Hills hosted by the Miywasin Society and Métis Local #8.

Cypress Hills, Alberta

Iune 12, 2004

Region VI Métis Nation of Alberta 18th Annual General Meeting, Peace River, Alberta 10:00 AM at the North Peace Catholic Conference Centre.

10307-99 Street, Peace River AB. Call (780) 624-4212 or 1 1-800668-5319.

lune 12, 2004

University of Calgary's Annual Native Graduation Banquet and Pow-Wow

Red & White Club, O-Centre, McMahon Stadium, 1833 Crowchild Trail NW, Calgary, Alberta

Contact Donna Meckling to volunteer at (403) 220-6034 or email at meckling@ucalgary.ca.

Iune 19, 2004

The Edmonton Aboriginal Children's Chorus Summer Concert

2:00 pm Sacred Heart Church, 10821-96 Street, Edmonton, Alberta

Tickets \$5.00 - available at the door

For more information call (780) 906-1923

Iune 20, 2004

Métis Nation of Alberta Family Picnic

Please call to confirm your attendance: 1-800-252-7553 or (780) 252-7553

June 21, 2004

National Aboriginal Day

June 25, 2004

Métis Nation of Alberta Region III 2nd Annual Golf Tournament.

Lakeside Greens Golf Course, Calgary, AB

\$200 per person, includes dinner. Call Marlene Lanz for more information at (403) 569-8800

July 2-6, 2004

Sudden Infant Death Syndrome (SIDS) International Conference, Edmonton, AB Call for more information: (604) 681-2153

July 8, 2004

Aboriginal Healing Foundation National Gathering "Healing the Legacy" Day of Commemoration Shaw Conference Centre, 9797 Jasper Ave., Edmonton, AR

Contact Sophie Courchene at 1-866-778-4610 or visit www.ahf.ca for more information.

July 16, 2004

Métis Nation of Alberta Region II First Annual Andy Collins Memorial Golf Tournament. Bonnyville Golf and Country Club, Bonnyville, AB.

Registration: 9:00 AM. Shotgun Start: 10:00 AM

\$500 per team of 4 includes for 18 holes of golf, cart, prizes and dinner.

For more information contact Homer J. Poitras at (780) 826-7483

July 24-29, 2004

Lac Ste. Anne Pilgrimage

Volunteers needed. Contact (780) 924-3231 or (780) 460-6935 or email isap@interbaun.com

Iuly 26-30, 2004

Healing Our Spirit Residential School Conference, Driftpile, AB

Contact Shirley Armstrong at (780) 483-1183 or email shearney@telusplanet.net or Marcella Rose Willier at (780) 355-3868 or 1-866-355-3836 or email ahfdriftpile@hotmail.com

August 12-15, 2004

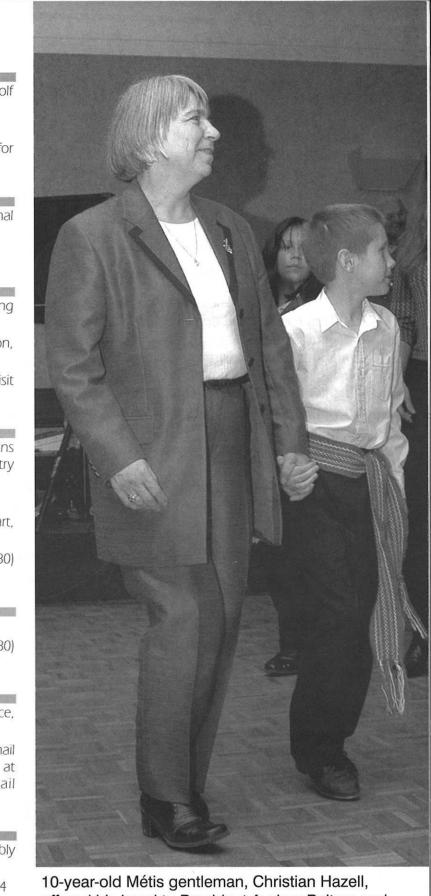
Métis Nation of Alberta's 76th Annual General Assembly Wabasca, AB

Contact Region V at 1-866-849-4660 or (780) 849-4654

August 20-22, 2004

Asokan Project (NAIT) Reunion Weekend, Edmonton For more information, please contact Tracy Friedel, Asokan Project at (780) 471-7584.





offered his hand to President Audrey Poitras and invited her to 'cut the rug' during the Métis Entrepreneurial Leadership Awards in Calgary. Christian is a member of the Calgary Métis Youth Dancers.





PRIME MINISTER . PREMIER MINISTRE

Canada-Aboriginal Peoples Roundtable

I would like to offer my warmest greetings to everyone attending the 1st Canada-Aboriginal Peoples Roundtable in Ottawa on April 19, 2004.

This event is a perfect occasion to put into action the Government of Canada's renewed focus on Aboriginal issues. In cooperation with our partners, we are committed to see First Nations, Metis and Inuit peoples participate fully in our national vitality - on the basis of historic rights and agreements - with greater economic self-reliance and a better quality of life. Our goal is to establish new directions and priorities and pave the way for future initiatives.

To meet this national priority and achieve tangible progress, the Government of Canada is determined to improve the health and well-being of Aboriginal communities across the country by working together in a renewed partnership with Aboriginal leadership. In the face of today's unique challenges and pressures, we are determined to find solutions and ensure that all Canadians receive every opportunity to acquire the skills and knowledge necessary for success. This Roundtable is an excellent opportunity to create an open and cooperative relationship between the Government of Canada and Aboriginal peoples. I would like to commend the noble efforts of everyone participating in this wonderful event.

Please accept my warmest regards and best wishes for a most successful and productive Roundtable.

Making History: The First Canada-Aboriginal Peoples Roundtable

Métis National Council Vice President, Audrey Poitras says she's "Encouraged by the Prime Ministers commitment to designing an action plan 'with' rather than 'for' Aboriginal people to improve quality of life conditions for Métis and other Aboriginal Canadians." Poitras' remarks came at the end of an historic Canada-Aboriginal Peoples Roundtable convened by the Prime Minister and attended by more than 70 Aboriginal leaders and 20 federal cabinet ministers.

In her opening remarks to the Roundtable, Poitras said, "Today, we stand before you once again asserting our nationhood, but on a different footing in light of the Powley decision. Our governments, as the only democratic and legitimate representative bodies of the Métis Nation, are ready to begin the



OTTAWA 2004

Article and Photo by Patricia Russell task of rebalancing political authority and resources in order to implement Métis self-government."

The first-ever meeting between the national Aboriginal leaders and upper level government is aimed at kick-starting positive and results-oriented dialogue between Canada and its aboriginal peoples and to identify the priority areas for improving the lives of Aboriginal Canadians. The life expectancy and education level for Canada's 1.4 million Métis, First Nations and Inuit lag far behind national averages.

Martin promises a turning point has been reached in the approach Canada has been taking with Aboriginal issues to date, and commits his government to giving Aboriginal people greater authority in deciding how to improve key areas such

Métis National Council Vice-President Audrey Poitras, President of Inuit Tapiriit Kanatami Jose Kusugak, Prime Minister Paul Martin, and Assembly of First Nations Chief Phil Fontaine. development. "No longer will we in Ottawa develop policies first and discuss them with you later. This principle of collaboration will be the cornerstone of our new relationship," said Martin.

The summit included a morning session on Métis-specific issues attended by Prime Minister Paul Martin, the Minister of Justice, Irwin Cotler, the Minister of Veterans Affairs, John McCallum, the Federal Interlocutor for Métis, Denis Coderre and a strong contingent of Métis from across the Homeland.

Discussion focussed on the existing relationship between the Métis Nation and Canada during which Martin reiterated Canada's commitment to building a new relationship with the Métis Nation based on the Supreme Court of Canada's historic ruling in R. v. Powley.

Métis National Council Vice President, Audrey Poitras told the gathered officials, "We must formalize our commitment to work together. We can do this through the signing of the Métis Nation Framework Agreement. This comprehensive protocol will be the foundation upon which our new relationship will be structured."

Prime Minister Martin and Minister Coderre

as education, health, housing, and economic acknowledged Poitras' remarks by committing to a results-oriented negotiation process involving a Framework Agreement with the Métis Nation.

> The Minister of Justice also agreed negotiations with the Métis Nation is the more effective approach to relationship building than to continue forcing protracted litigation on inherent Aboriginal rightsbased issues. The Minister of Veterans Affairs, John McCallum, also committed to dealing with compensation related issues that remain outstanding for Métis Veterans.

> In addition, both the Prime Minister and Minister Coderre made a commitment to finally acknowledge the contributions Louis Riel has made to Canada and to take steps to correct misinformation surrounding Riel's place in history.

> The afternoon sessions were built around focussed discussions on policy relating to housing, health, education, economic development and achieving results (planning, measuring, and reporting). Each session was attended by federal government ministers with responsibility in respective areas who listened to brief overviews from representatives of the Métis National Council on existing policy areas and how they can be improved.

Further policy-related questions included:

What are some the key activities in each sector that We need to see results and we need to see them as can have the greatest impact on improving the lives quickly as possible," Martin said. of Aboriginal peoples? How can we work together to Martin's action plan includes: a report improve outcomes in these areas? What are the summarizing goals outlined during the Canadaconcrete steps and/ or commitments we can make to Aboriginal Roundtable discussions; an action plan move forward together and with partners in this from the Cabinet Committee on Aboriginal Affairs in sector? consultation with Aboriginal leaders; additional Wrapping up the day-long summit, Federal roundtable discussions between cabinet ministers and aboriginal experts, provincial and territorial leaders and the private sector to develop goals, and a new report card to Parliament written by Aboriginal leaders ranking the governments performance.

Interlocutor for Métis and Non-Status Indians, Denis Coderre, and co-chair of the historic gathering, said, "Since the time of Louis Riel, Métis people have had to fight for their rights. And on September 19, the Martin said the report card will "tell us and all Supreme Court of Canada released its first ever ruling on Métis Aboriginal rights. The Powley case affirmed Canadians how we're doing, what progress we're that Métis are a distinct people that hold collective making, and where we simply have to do better if Aboriginal rights - "a full-fledged rights-bearing we're to deliver on our objectives of closing the gap people". We recognize the truth of that decision, and for Aboriginal Canadians." At the end of the day, Vice President Audrey

are turning a corner, renewing the relationship." The Prime Minister reiterated his commitment Poitras described the event as, "a very exciting day to improving the lives of Aboriginal Canadians in a for the Métis. I commend the Prime Minister for his news conference outlining four specific steps his respectful acknowledgement of the Métis Nation. government will take. "We are committed to making This represents another important step in building whatever changes are required to get the job done. our new relationship with Canada."



Part of the Métis Delegation to the first Canada-Aboriginal Roundtable Discussion. Chartier, and Allan Morin Front: Lorna Docken and Karen Collins



"...There is also no question that we need to strengthen our relationship with the Métis community in Canada. It is time to recognize the contributions the Métis Nation has made, and continues to make, to this country."

- Excerpt from the Address by Prime Minister Paul Martin at the Opening of the First Canada-Aboriginal Peoples Roundtable



Back Row (left to right): Ed Borchert, Gary Lipinski, Ed Ducharme, Tony Belcourt, Philip

CANADA-ABORIGINAL PEOPLES ROUNDTABLE **OPENING ADDRESS OF AUDREY POITRAS** ON BEHALF OF THE MÉTIS NATIONAL COUNCIL



Good morning,

Elders, Prime Minister Martin, Ministers of the Crown, fellow Aboriginal leaders and invited guests, on behalf of the leadership of the Métis Nation who are here today and the President of the Métis National Council, Clement Chartier, who is recovering from recent hip surgery, I bring greetings.

For the Métis Nation, today is an historic and exciting opportunity to change the course of our current relationship with Canada. It has been over a decade since Métis leadership have had an opportunity like this to formally discuss our future with Canada. I would like to commend Prime Minister Martin for his leadership and vision in recognizing a "new beginning" is desperately needed.

And this "new beginning" comes at a time when there is a new reality for the Métis Nation and all governments in Canada. I speak of the recent decision by the Supreme Court of Canada in R. v Powley. Not only did the highest court in this land unequivocally affirm that the Métis people have existing constitutionally protected rights, the law is very clear that all governments have an obligation to ensure Métis rights are recognized and accommodated in this country.

Powley is just another affirmation of the Métis Nation's unique history, identity, culture, and special relationship to our lands. As a distinct people, we hold the inherent right of self-determination and aspire to fully implement Métis self-government within the Canadian federation.

For centuries, we have struggled with Canada on the battlefield, in the political arena, and in the courts to defend our nationhood, our lands, our rights, and our culture. From the miscarriage of justice perpetuated by the Canadian state on our leader, Louis Riel, to a fraudulent land scrip system where our people were cheated out of their lands and driven from their homes, our people have never given up their rights or determination to be self-governing.

Photo by Patricia Russell



Audrey Poitras, President - Alberta Métis Nation and Vice-President - Métis National Council

Unfortunately, the written and unwritten policies of Sir John A. MacDonald and the successive unsympathetic governments continue to haunt our relationship with Canada. Today, we are still witness to the shameful legacies of these policies:

- No one in the federal government, not even the Federal Interlocutor, has a mandate to negotiate with us,
- The Métis Nation is the only Aboriginal people that are still largely a landless people within our own homeland,
- On-going jurisdictional bickering between Canada and the provinces which has left us in limbo as our children and communities fall further behind other Canadians, and
- An on-going strategy of attempting to deal with Métis as individuals rather than respecting our collective rights and well-established selfgovernment structures.

While these realities have left our people cynical Together, we must enter a new era of pro-active of governments and the poorest of the poor in one of and results-oriented negotiations to arrive at mutually the richest countries in the world, the Métis Nation has beneficial agreements rather than continuing to be never given up hope for a new relationship. In fact, forced to use the courts at a social and economic cost of these obstacles have served to strengthen our national our people and all Canadians. Through a proposed Framework Agreement resilience and resolve.

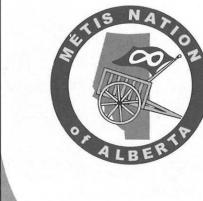
between the Métis National Council and the Today, we stand before you once again asserting our nationhood, but on a different footing in light of Government of Canada, which will be tabled at this the Powley decision. Our governments, as the only Roundtable, the Métis Nation hopes to begin dealing democratic and legitimate representative bodies of the with our priority issues that have frustrated the Métis Nation, are ready to begin the task of rebalancing relationship and continue to force protracted political authority and resources to implement Métis litigation. self-government. Through our province-wide ballot A priority within these negotiations will be to box elections, our leadership receives their mandates address the Canadian state sanctioned injustice against directly from the Métis people. Louis Riel. This stain, on Canada's history, must finally

Canada must begin addressing the "democratic deficit" that exists within the Aboriginal community by exoneration is unacceptable. The truth must finally starting to respectfully deal with Métis governments as come out in order to truly begin the process of governments. While advocacy groups, Aboriginal reconciliation between Canada and our people. service delivery organizations, municipalities and We also call upon Canada to finally deal with Métis industry will play a very important role within any veterans, the only veterans group that remains to be initiatives we undertake, Canada must respect the dealt with. These brave Métis men and women served with distinction during Canada's hour of need, only to nation-to-nation relationship that exists between us.

To implement this nation-to-nation relationship, be ignored and forgotten upon their return to this we, as the elected leaders of our respective country. Time is of the essence to ensure Métis governments, have the responsibility to define our veterans are finally shown the respect and dignity they relationship. so rightly deserve before justice can no longer be. The

The Scholarship & Bursary Handbook for Métis Students

The "Scholarship and Bursary Handbook for Metis Students" is for information purposes in regards to accessing funding sources for employment training and continuing education.



∞ Tips for Accessing Financial Resources for Education and **Training Purposes** ∞ Awards for Aboriginal Students

∞ Public and Private Sector Awards ∞ Post-Secondary Institution Awards

∞ Student Finance Information - Grants and Student Loans ∞ The Métis Nation of Alberta Labour Market Development Program Employment Assistance Service Centres

Produced & Compiled by The Métis Nation of Alberta

For more information contact us at: (780) 455-2200 or Toll free (Alberta Only) 1-(800) 252-7553

be dealt with. However, a quick-fix pardon or

👓 Delia Gray Memorial Scholarship

∞ Belcourt Brosseau Métis Awards

honour of Canada is at stake.

Finally, in order to truly transform the relationship, Canada must move past its pervasive programmatic stance in dealing with the Métis Nation. For us to avoid the failures of the past, the same federal bureaucracy that is responsible for the current state of affairs cannot be left to develop and implement new programming without us, while thrusting accountability for their decisions upon us.

We must be given real recognition, authority and responsibility to do what is needed. True, we cannot do it alone, but Métis governments must have real ownership and decision-making authority over new initiatives in order to ensure transparency, accountability and value.

On this front, we must cut through the "stovepiping" and "turf wars" within the federal system. We must build upon the models that work, like the extremely successful Aboriginal Human Resource Development Strategy. As a part of the recently renewed Strategy, the Métis National Council looks forward to signing a new national accord with Minister Volpe in the very near future.

In addition, throughout the Roundtable, we will be encouraging Canada to expand this devolution best practice into other priority areas for the Métis people Thank you.

such as health and housing.

Conversely, we must reject pan-aboriginal approaches that have always failed miserably for the Métis people. While there often is a natural desire on the part of government and the bureaucracy to implement a "one-size-fits-all" model for First Nations, Inuit and Métis peoples, this is no more feasible in the Aboriginal world than developing a pan-Canadian program tailored for the unique needs of the various regions in Canada. Similarly to the respect that is shown for Canada's diversity, we must develop Métisspecific initiatives that deal with our unique realities as a people.

And finally, we must collaboratively develop an inclusive Métis-specific policy to be used throughout the federal system in order to achieve measurable results.

Prime Minister, on behalf of the leadership of the Métis Nation, we are willing and ready to rise to the challenge before us. Our people look forward to seeing real progress on the issues we discuss today. We thank you for taking the right approach of working with us. And as you said in your speech last Friday, "let the new beginning start today"!

First Annual Andy Collins Memorial Golf Tournament

Friday, July 16, 2004 Registration: 9:00 a.m. Shotgun Start: 10:00 a.m.

Bonnyville Golf and Country Club Bonnyville, Alberta

\$500.00 per team of 4 (includes 18 holes of golf, cart, prizes and dinner)

Course dress code in effect

Rain or shine or snow!!

Those of you who knew Andy know that he loved golf! This event will celebrate his love of the sport, his enjoyment of friends and good company and his passion for live music and good ole Métis entertainment and humour. We are planning to put the funds raised toward a scholarship in Andy's name.

Keep your eyes open for the poster, it will provide more details.

For more information please contact: Homer J. Poitras, (780) 826-7483 Hosted by: Zone II Regional Council of the Métis Nation of Alberta Coordinating Committee: Mel Benson, Hope Henderson, Perry Collins and Homer J. Poitras

Métis Nation of Alberta President Delighted with Prime Minister's Acknowledgement of Métis as a distinct Nation of Aboriginal Peoples

(Edmonton, AB) April 19, 2004 -- Métis leadership longer be sustained with the Prime Minister's attending the Canada-Aboriginal People's Roundtable in recognition of the Métis Nation. Further, with the Ottawa are delighted by the Prime Minister's Supreme Court's decision in R. v. Powley which affirms acknowledgement of the Métis as a distinct Nation of Métis are a 'full fledged rights bearing people', the Métis Aboriginal people in Canada. Nation is about to engage in a new and exciting journey In his opening statement at the historic gathering, in this country in order to finally take our proper place Prime Minister Paul Martin said, "There is also no within the Canadian federation."

question that we need to strengthen our relationship In his closing statement, Prime Minister Martin with the Métis Nation in Canada. It is time to recognize made the commitment "to have a tangible recognition the contributions the Métis Nation has made, and of Louis Riel's contribution to the Métis Nation and to continues to make, in this country." Martin becomes Canada as a whole." the first sitting Prime Minister in Canadian history to Poitras says Canada's commitment to finally recognize the Métis as a Nation. engage in a process recognizing the historic Métis

Audrey Poitras, Vice-President of the Métis National Council and President of the Métis Nation of pursuit of self-governance. Alberta says, "This a very exciting day for the Métis. Poitras adds, "More than one hundred years ago, Although long overdue, I commend the Prime Minister Louis Riel began the struggle on behalf of the Métis to for his respectful acknowledgement of the Métis gain the respect and recognition deserved from the Nation." Government of Canada. Today's commitment from Poitras highlighted the importance of the Prime Prime Minister Martin to recognize the contribution of Minister's choice of words. "For generations, Canada Louis Riel in the creation of Canada and the Prime has not formally recognized the existence of the Métis Ministers acknowledgment of the Métis as a Nation is a Nation as a distinct Aboriginal people included within s. significant turning point in the relationship between 35 of the Constitution Act, 1982. This position can no Canada and the Métis."



Media Contact: Patricia Russell **Public Relations Coodinator** Métis Nation of Alberta

leader is inspiring for the Métis in their continued

Métis Nation of Alberta President and Métis National Council Vice President Audrey Poitras shakes hands with Prime Minister Paul Martin at the Canada-Aboriginal People's Roundtable in Ottawa

(780) 453-0283 (phone) (780) 975-4721 (cell) (780) 452-8946 (fax) Email: communications@metis.org

Prime Minister Ready to Rethink **Riel's Place in History**

Drime Minister Paul Martin says it's time to rethink Louis Riel's place in Canadian history. His remarks came at the end of a one-day summit in Ottawa with more than 70 aboriginal leaders from across the country, including a Métis delegation led by Métis National Council Vice-President, Audrey Poitras.

In her opening statement to the Prime Minister's Aboriginal Roundtable, Vice-President, Audrey Poitras said of the renewed relationship building process between Canada and the Métis Nation, "A priority within strength of his convictions and the deep pride" Riel stirs these negotiations will be to address the Canadian state sanctioned injustice against Louis Riel. This stain on Canada's history must finally be dealt with. However, a quick fix pardon or exoneration is unacceptable. The truth must finally come out in order to truly begin the process of reconciliation between our people and Canada." The MNC says a pardon for Riel is not acceptable because he was never guilty in the first place.

There's great interest in the Liberal Caucus "to have a tangible recognition of Louis Riel's contributions to the Métis Nation and to Canada as a whole" Mr. Martin the Northwest Rebellion. said at a press conference wrapping up the summit.

Article and Photos by Patricia Russell

With his remarks, Martin becomes the first sitting Prime Minister to publicly deliberate the outstanding issues surrounding Riel's rightful place in Canadian history.

In his closing remarks, the minister in charge of Métis issues, Denis Coderre, said "Riel is an integral part of the heritage of Canada. For some, he remains a controversial figure. For others, the first fighter of Métis rights within Confederation".

However he is viewed, no one can deny "the in the Métis. We have to address that situation," he added.

Coderre said he will be meeting with the Métis National Council to work out the details.

Riel and other Métis forced Canada's first Prime Minister, Sir John A MacDonald, to accept Manitoba as a full-fledged province. Riel was politically destroyed in a rigged trial for righteously defending Métis land from federal encroachment.

The Métis hero was hanged in 1885 for his role in



Chief Phil Fontaine, Assembly of First Nations, Prime Minister Paul Martin and Vice President of the Métis National Council, Audrey Poitras

n the ongoing debate surrounding Louis Riel and and over the next several whether the man should be pardoned or years Métis people were exonerated or have his conviction vacated, at the subjected to repressive outset I must make it clear that nothing should or actions throughout their can be done on this issue without the full homeland in a deliberate participation and informed consent of the Métis attempt to crush the heart and soul of the Métis Nation. Nation through its legitimate leadership. Central to this was a While there is a historic connection and land scheme

debate between Quebec and Ontario, Liberals and Conservatives, Easterners and Westerners with respect to the Riel issue, this issue nevertheless remains a matter for the Métis Nation to deal with, not any one else. Riel led a

selfdetermining people in asserting their rights in 1869/70 by establishing a provisional government at the Red River in accordance with the international law of that time. The actions were legitimate acts of a government and, through nationto-nation negotiations, Manitoba was brought into confederation while entrenching basic rights and promises to the Métis people within the Manitoba Act, 1870.

John A. Macdonald's actions were less noble

Article by Clément Chartier, President - Métis National Council



system so corrupt and vile that judges today have taken judicial notice of this blatant and fraudulent dispossession.

Faced with this reality, the Métis of the Saskatchewan turned to Riel to assist in the struggle for the recognition of their rights; especially their land rights. This time, success was not in the cards; the resistance against this government sanctioned repression would be violently put down. As part of his manipulative actions, John A. Macdonald's national dream of a railway from coast to coast was the Métis Nation's worst nightmare.

It must be conceded that history accurately portrays that Louis Riel led the resistance in 1884/85; that blood was shed on both sides, that he opted for his day in court; that he was convicted of high treason and that on November 16, 1885 he was executed.

What history does not adequately portray was the political manipulation of the situation facing the Métis as well as the actual trial of Riel itself. Through deliberate political manoeuvres Canada ensured that the trial would take place in the Territories where they were guaranteed six English protestant jurors and a part-time magistrate (who was also a political advisor to the government), as opposed to Winnipeg where there would at least be a regular jury of twelve which most likely would have included some Métis and/or Frenchmen, presided over by a qualified Queen's Bench judge.

The Métis Nation does not seek to rewrite history. This dark period in our relationship with Canada must never be sanitized. What was done to Riel and our Nation, was done. However, this does not mean that the good men and women of modern day Canada should not take corrective action of finally respecting and accommodating our legitimate rights. Our rights, as a people, to a land base and to be self-determining must finally be recognized and reconciled within the Canadian federation. This is what Louis Riel and the other Métis patriots fought and died for. This is what our leaders and people since 1885 have been struggling for.

Don't pardon or exonerate Louis Riel, or vacate his conviction. That type of hollow gesture will not address the ultimate sacrifice he made. That will not remove the dark cloud hanging over Canada's head. That will not placate the citizens of the Métis Nation or lessen our resolve to achieve our rightful place within a Canada based on our fundamental rights and freedoms as a people. That is not the solution, as some may suggest.

Instead, Canada must continue to work with the people of the Métis Nation, as represented by the Métis National Council and the Métis Nation's governments from Ontario westward in order to engage the "new beginning" Prime Minister Martin proclaimed at the recent Canada-Aboriginal Peoples Roundtable held in Ottawa. Negotiations to address the historic injustices perpetrated on our people, which endure to this day, must be engaged in immediately. This negotiation process should be guided by a "Métis Nation Framework Agreement" as currently proposed by the Métis National Council.

Substantive action is required, desired and necessary. Until the rights of the Métis Nation have been successfully negotiated, symbolic action and hollow gestures on the part of the Crown with respect to Louis Riel must be suspended.



(Ottawa, ON) April 19, 2004 The Vice-President Poitras emphasized, "A priority within leadership of the Métis Nation laid these negotiations will be to address the Canadian state out a Métis-specific strategy to renew sanctioned injustice against Louis Riel. This stain, on Canada's history, must finally be dealt with. However, a its relationship with Canada today during the historic Canada-Aboriginal quick-fix pardon or exoneration is unacceptable. The truth Peoples Roundtable held in Ottawa. must finally come out in order to truly begin the process of reconciliation between Canada and our people." Audrey Poitras, Vice-President of

the Métis National Council delivered the Métis Nation's Respecting the format of the roundtable, opening address at the Roundtable. "We must be given representatives of the Métis Nation made specific presentations related to Economic Development, real recognition, authority and responsibility to do what is needed. We must build upon the models that work like the Education, Housing, Health and Achieving Results. extremely successful Aboriginal Human Resource Poitras says, "Today is an historic and exciting Development Strategy and expand it to other social and opportunity to change the course of our current relationship with Canada. It has been over a decade since economic sectors."

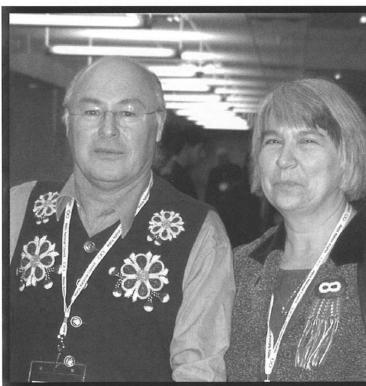
Vice-President Poitras outlined the unfair and ongoing legacy of Sir John A. MacDonald that is faced by the Métis people including the fact that "No one in the federal government, not even the Federal Interlocutor, has a mandate to negotiate with the Métis Nation". As well, Vice-President Poitras stated that, "the Métis Nation is the only Aboriginal People in Canada that is still largely landless people in our own homeland."

Central to the Métis Nation's action plan is Framework Agreement which would engage a result oriented negotiations process between the Métis Nationa Council and Canada.

"With respect to the Métis, maybe we should start talking about Métis symbols, identification and political and cultural institutions. I believe this is a cornerstone to moving ahead, and one that should not be forgotten if we want to establish new and collaborative relationships. Louis Riel is an integral part of the heritage of Canada: for some, he remains a controversial figure. For others, he stands as the first fighter for Métis rights with Confederation. But however he is viewed - from a political or a legal perspective - there can be no denying the strength of his convictions and the deep pride he generated among his people - the Métis.'

The Honourable Denis Coderre, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians





PRESS RELEASE PRESS

the Métis leadership has had an opportunity like this to discuss our future with Canada. I commend Prime Minister Martin for his leadership and vision in recognizing that a "new beginning" is desperately needed."

More Information:

a	Miles Morrisseau
	Métis National Council
a	Director of Communications
5-	613-232-3216
al	(cell) 613-612-5753

On behalf of the Métis Nation of Alberta, **President Audrey Poitras** wishes Mr. Clément Chartier, President of the Métis National Council, a speedy recovery from recent surgery.



Renewing and Transforming the Relationship between the Métis Nation and the Government of Canada

he focus of this Roundtable is to discuss the existing and future relationship between the Métis and the Government of Canada.

As you heard me state this morning, the Métis National Council takes some satisfaction in the recognitions that was shown us this morning. I believe that this morning is a good start to transforming the relationship between our governments.

To us, that is just the beginning. Recognition of the Métis Nation and respect for our governments form the foundation upon which a new relationship can be built.

It is not enough to simply state we are embarking on a new relationship; we must formalize our commitment to work together. We can do this through the signing of the Métis Nation Framework Agreement. This comprehensive protocol will be the foundation upon which our new relationship will be structured.

As part of the recognition of the Métis Nation, it is our firm position that a pan-Aboriginal approach does not work. You cannot find one-size fits all solution to the Audrey Poitras, Vice-President, Métis National Council President, Métis Nation - Alberta

difficulties facing the First Nation, Inuit and Métis peoples. By finding solutions within our own Métis governance institutions, and by having the ability to create solutions tailored to the needs of the Métis, we are able to deliver superior results. Look at the successes the Métis have achieved in human resource development with the limited resources we are provided.

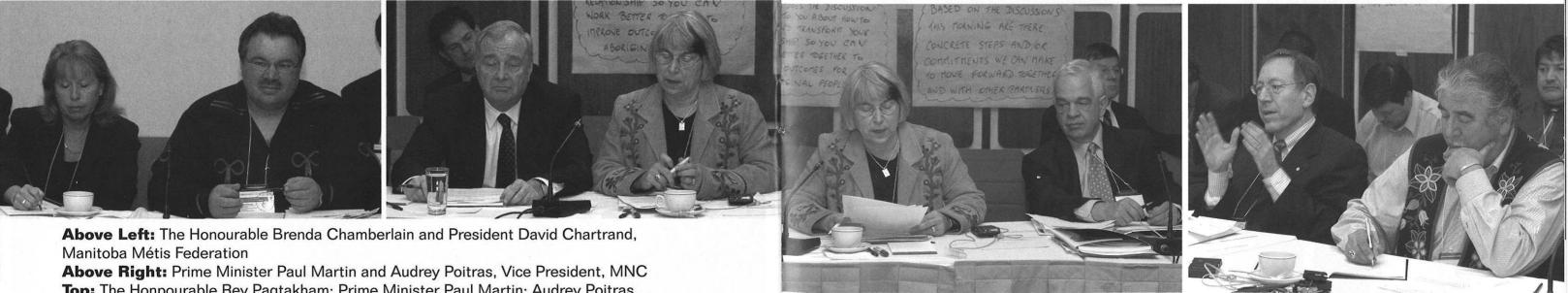
In every area, our governing institutions are far more efficient and effective than Canada's and the province's bureaucracies could hope to be. Each of our provincial Métis Governments boast successes, from the Gabriel Dumont Institute in Saskatchewan, the Housing program in Manitoba, our provincial Aboriginal Human Resource Development Agreements and the list goes on. Time and time again, we are able to do more with less. By joining with us in true partnership, together, we can deliver a win-win situation for all Canadians.

The Métis Nation seeks resolution to our outstanding rights issues. With the Powley decision, the

Supreme Court of Canada established that the Government of Canada MUST recognize our Aboriginal and treaty rights. As always we are willing to sit down to negotiate agreements that will see our rights recognized and freely exercised by our people. While it is time consuming and expensive to take our issues through the courts, the Métis Nation is not afraid to continue to use this venue if we are not heard at the negotiating table. Remember, it is far less costly to negotiate. We believe in negotiations, in coming to agreements and in working in true partnership, on a nation-to-nation basis.

Also key to building our relationship is having an enumeration and registration of Métis people from Ontario westward. In the Powley decision, the Supreme Court of Canada has warned the Canadian Government that the 'difficulty of identifying members of the Métis community must not be exaggerated as a basis for Finally, our ability to partner with Canada is greatly defeating their rights under the Constitution of Canada'. compromised when we have extremely limited Without this essential information to fully inform both resources specific to the Métis and a Federal Interlocutor the Métis governments and the Canadian government, as our only emissary in Cabinet. Therefore, we research and planning will be largely ineffective. We encourage the federal government to establish a must come together on this issue so that our registry is Department of Aboriginal Affairs, to work on Métis put in place so our ongoing ability to manage effectively issues both independent of and equal to the efforts is uncompromised. currently put forward on behalf of the First Nations and Effectively serving our people is our first priority. Inuit. While we do not necessarily advocate building the bureaucracy of government on a general basis, we certainly advocate for the recognition of Métis Affairs within cabinet.

The Métis National Council and our Provincial Governing Members require the capacity to effectively govern our people. This is the basis of self-government and selfdetermination. We can best accomplish this by coming In looking forward to a new relationship, I believe together in the spirit of true partnership on a that the agenda items I've outlined will lead the government-to-government basis to enhance the ability Government of Canada to a healthy and mutually of the Métis Nation to be truly self-governing. beneficial relationship with the Métis Nation.



Top: The Honpourable Rey Pagtakham; Prime Minister Paul Martin; Audrey Poitras, Vice President of the Métis National Council; the Honourable John McCallum; Karen Collins, MNA and Philip Chartier, MN-S

Above Left: Audrey Poitras, Vice President, MNC and the Honourable John McCallum **Above Right:** The Honourable Irwin Cotler, Minister of Justice and Tony Belcourt, President Métis Nation of Ontario

	Roundtable Participants						
)	Vice-President Métis National Council						
I	Métis National Council cabinet and delegates						
•	Hon. Rey Pagtakham	Western Economic Diversification					
2	Hon. John McCallum	Minister of Veterans Affairs					
	Hon. Irwin Cotler	Minister of Justice and Attorney General of Canada					
1	Hon. Denis Coderre	President of the Queen's Privy Council for Canada, Federal Interlocutor for Métis and Non- Status Indians					
l e t	Hon. Brenda Chamberlain	Parliamentary Secretary to the President of the Queen's Privy Council, Métis and Non-Status Indians					
,							

Region III Recognizing Entrepreneurial Leaders



Male Entrepreneurial Leader



Rod Stagg, President, Cougar Technical Services Ltd.

Male Youth Entrepreneurial Leader



Paul Chateau, President Calgary's Finest Values and Savings Inc.

Entrepreneurial Recognition Award



Marg Benson, President Benson Management Services Ltd.

Article and Photos by Patricia Russell

Female Entrepreneurial Leader



Brenda Holder, President Mahikan Trails Inc.

Female Youth Entrepreneurial Leader



Leah Nelson Guay, Senior Managing Consultant SmartStart Business Resources Inc.

Entrepreneurial Recognition Award



Alice Bissonette, Owner 7th Heaven Antiques

Entrepreneurial Recognition Award



Eldon Whiteford, Owner Finishing Touch Stucco Service Inc.

Youth Entrepreneurial Recognition Award



Jason Wowk, Owner Classic Dreamscapes

Career Development Award



Jim Fiddler, Assistant Vice President, Information Technology, First Calgary's Savings

he Region III Council of the Métis Nation of Alberta paid honor to the regions Métis entrepreneurs at the sixth annual Métis Entrepreneurial Leadership Awards held in Calgary in April. Region III Vice-President, Marlene Lanz, presented awards to the surprised and deserving recipients recognizing their hard work, dedication and achievements in business.

Master of Ceremonies, Winston Wuttunee, entertained the 175 celebrating Métis with his unique brand of humour for the evening, which began with Métis Elder, Dean Franklin, offering the Opening Prayer and Dorothy Walker singing, "Proud to be Métis (Métis National Anthem)" accompanied by Dean Malcolm. Bob Willis's energetic narrative about Gabriel Dumont captivated the audience and earned his performance a standing ovation.

Jason Madden, General Counsel for the Métis National Council, gave the keynote address, which focused on his personal experience representing Métis hunters, Steve and Roddy Powley, before the Supreme Court of Canada in the landmark case, *R. v. Powley.*

Other speakers for the evening included special greetings from: Métis Nation of Alberta President, Audrey Poitras; MLA's John Lord and Wayne Cao and Judy Daniels, from the provincial government's department of Aboriginal Affairs.

The award presentations were the highlight of the evening. With regional Vice President Marlene Lanz announcing the winners, President Audrey Poitras presented individual trophies to: Rod Stagg and Brenda Holder, Metis Entrepreneur of the Year Awards; Leah Nelson and Paul Chateau, Youth Entrepreneurial Awards; Alice Bissonette, Eldon Whiteford, and Jason Wowk, each received Entrepreneurial Recognition awards. The award to recognizing successful Metis in the corporate world was given to Jim Fiddler, Assistant Vice President Information Technology, First Calgary Savings. The final award of the evening was presented to BP Canada Energy Company for their support and contribution to the Metis Nation of Alberta, Region III.

A Message of Appreciation

Tansi!

The community of Bonnyville and surrounding areas are still hurting, grieving and beginning the process of healing from the tragedy that touched us all. Our prayers are with the families, relatives and friends; may our Great Creator bless and embrace them all with his love and understanding.

We would like to publicly acknowledge and thank all the members, especially the elders, from Zone II who have either dropped by or called to offer support. There are no words to adequately say "Thank you", just know that your presence your calls were needed by all of us under this roof. And to all of the people who share the office building with the Zone II employees, we are grateful to you and your programs for your support, your prayers and your love. We all needed to be there for each other.

When such a tragedy happens within our community it affects the Métis Nation as a collective. The loss is felt as a ripple throughout, the emotions are common and often shared and we believe that the healing must also be shared as a collective. We must all stop and have a good look to see if we are all still on the same path, we must wait for everyone to catch up and then we can all, again, begin to take those small steps forward as a collective. In unity we can reflect the love, strength and have our prayers heard.

May God bless us all!

On behalf of the Zone II Regional Council, Elders and membership, In unity,

Karen (KC) Collins President Homer J. Poitras Vice President



Karen (KC) Collins President



Homer J. Poitras Vice President



Trestient

A Nation Mourns with You

The Laboucan family in Region IV The Bouvier family in Region III The Desjarlais family in Region II The Roy family in Region IV

Ilth Annual National Aborigina

hree Métis from Alberta are among 14 recipients of the 11th Annual National Aboriginal Achievement Awards. The best of the country's Aboriginal role models were honoured for their outstanding career achievements and for their exceptional contributions to improving the lives of Aboriginal peoples in Canada. Muriel Stanley-Venne received the Achievement Award for her work in law and justice. Stanley-Venne is a well-known women's rights advocate and is the founder of the Institute for the Advancement of Aboriginal Women. Dr. Carl Urion received the Achievement Award

improving the lives of Aboriginal peoples in Canada.
 Provincial Minister of Aboriginal Affairs and
 Northern Development, Pearl Calahasen, was honored
 for her work in public service. Calahasen is the first
 Métis woman to be elected to the provincial
 legislature.
 Dr. Carl Urion received the Achievement Award
 recognizing his accomplishments in promoting the
 development of indigenous education. Dr. Urion leads
 the Native Studies program at the University of Alberta.
 The lavish awards ceremony held in Calgary will be
 broadcast on CBC Television on June 21, 2004.



Back row (left to right): Muriel Stanley-Venne, Law and Justice; Chief Clarence Louie, Business and Community Development; Dr. Stanley Vollant, Medicine; and Andrew T. Delisle, Sr., Lifetime Achievment Award.
Middle row: The Honourable Pearl Calahasen, Public Service; Sheila Watt-Cloutier, Environment; Dr. Lee Wilson, Science and Technology; Dr. Carl Urion, Education; Basil Johnston, Heritage and Spirituality;
Front row: Susan Point, Arts and Culture; Kristinn Frederickson, Youth; Suzaanne Rochon-Burnett, Media and Communications; Tina Keeper, Arts and Culture; Jonah Kelly on behalf of Osuitok Ipeelee, Arts and Culture

National Aboriginal Achievement Awards

Article and Photo by Patricia Russell



Institute for the Advancement of Aboriginal Women Ninth Annual Esquao Awards 2004 'Angels Among Us'

female role models."

he Ninth Al hual Esquao Awards were presented to 29 outstanding Aboriginal women in an elaborate celebration of their outstanding achievements on May 6, at the Edmonton Agricom.

"It is our way of recognizing our own women and bringing attention to the challenges faced by Aboriginal Women," said Muriel Stanley Venne, the President and Founder of the Institute, which has presented more than 200 awards to Aboriginal women in Alberta. The Institute honours Aboriginal women for their



MNA President Audrey Poitras with Esquao Award recipient, Lorraine Deschambeau who was honoured for her Community Involvement.



Honoured members of the Circle of Elders, Eva Ladouceur, Evelyn Webb and Bertha Clark-Jones get ready for the Blanket Ceremony.



Article and Photos by Patricia Russell

significant accomplishments in areas such as: the

Métis Nation of Alberta President Audrey Poitras

performing arts, business, community involvement,

literature and visual arts, justice, education, health and

says, "Talented and accomplished Métis women have

been showcased through the Esquao Awards since its inception. This gala continues to be an enjoyable and

uplifting means to highlight the best of our Aboriginal

medicine, culture and lifetime achievement.

Shirley Dion received the Lifetime Achievement Award recognizing her contributions to the Métis community.



Mabel Goulet received an Esquao Award for Community Involvement.



Felice Gladue received an award for her contribution and work in the field of education.



Muriel Stanley-Venne, the founder of the MNA President Audrey Poitras congratulated Institute for the Advancement of Aboriginal The Honourable Ethel Blondin Andrew recipient Women was on hand to introduce the Circle of of the Circle of Honour Award in an Elders Elders and to congratulate all the winners. Blanket Ceremony.

Institute for the Advancement of Aboriginal Women Recipients of the 2004 Esquao Awards

Performing Arts Pricilla Morin Cynthia Smallboy

Culture Helen Piper Peggy Roberts Eva Ladouceur

Health and Medicine Leona Carter

Literature and Visual Arts Betty Nordin

Youth Role Models Lynda Dwyer Natasha CalfRobe-Ayoungman Leadership Rose Laboucan

Social Services and Advocacu Melvina Arcand Josie Nepinak Betty Hamilton

Business Carol Crowe Linda Stephan Emma Martineau

Education Felice Gladue Ruth Subee Ida Bull





Métis Elder. Eva Ladouceur received an award for her dedication to the preservation of the Métis culture.



Community Involvement Linda Boudreay-Semaganis Lorraine Deschambeau Verona White Gerri Manyfingers Mabel Goulet Anne Marie Auger Autumn Eaglespeaker

Lifetime Achievement Shirley Dion Theresa C. Wildcat

Circle of Honour The Honourable Ethel Blondin-Andrew



Fetal Alcohol Spectrum Disorder

etal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) is a medical condition describing birth defects in children whose mothers drank alcohol while they were pregnant. There is no cure for this syndrome; the damage is irreversible. Children with alcohol-related birth defects have difficulty understanding the impact of their actions and many do not learn from their past experiences. As a result, their behaviour can be unpredictable and can also make them vulnerable to high-risk behaviour or situations.

With the support of Alberta Children's Services, the Métis Nation of Alberta's FASD Initiative will target provincial, regional, local leadership and community members to provide relevant, accurate and culturally sensitive supports and resources.

We have recruited a part-time Provincial FASD Coordinator who will be responsible for carrying out

Fetal Alcohol Spectrum Disorder Internet Links

Alberta Children's Services www.child.gov.ab.ca

The Lakeland Centre for FAS provides diagnostic services for children/adults, follow up support for families and provides information on FASD. Visit them online at www.lakelandfas.com

Alberta Alcohol And Drug Abuse Commission - corp.aadac.com/women/index.asp

Health Canada This site provides from Health Canada on Alcohol and Pregnancy. Visit them at www.hc-sc.gc.ca

FASIink is the Canadian Fetal Alcohol Syndrome Internet support, information, advocacy and discussion forum. Visit them at www.acbr.com/fas/

Southern Alberta Alcohol Related Birth Injury Website offers information about Fetal Alcohol Syndrome and Alcohol Related Birth Injury in a format designed for guick access to information you require and quick access to links of many related sites. Visit them at www.arbi.org

FAS World Canada is an international alliance of parents and professionals who do not want to see any more children, teenagers and adults struggle with birth defects caused when their mothers drank alcohol in pregnancy. Visit them online at www.fasworld.com

FAS/E Support Network of BC was founded and is run by three women with over 65 years combined experience parenting and working with children and adults with FAS/E. Visit them online at www.fetalalcohol.com/frame-home.htm

Motherisk is an on-line source for evidence-based information about the safety or risk of drugs, chemicals and disease during pregnancy and lactation. Their web-page can be found at www.motherisk.org



the goals and strategies in the FASD Work Plan 2004/2005 by:

- > Providing project coordination and support to six Regional Coordinators in their communities;
- > Developing and implementing an FASD training initiative through partnerships;
- > Overseeing the ongoing development of community FASD support groups for children and families impacted by FASD;
- > Participating on the Provincial Steering Committee to address FASD in the Métis community;
- > Disseminating the video "Faith Like A Child" into the Métis Nation of Alberta communities: and
- > Developing and conducting a survey targeting provincial, regional, local leadership and community members to determine awareness levels about FASD.

Mobile Diabetes Screening Initiative (MDSI) is visiting the Métis Settlements in Alberta assessing people who may be suffering from diabetes and informing Métis of the complications of the disease. The mobile clinic is a joint venture between Capital Health and the University of Alberta.

Diabetes screening participants taking part can expect to have an eye examination using retinal photography, a lab assessment of blood glucose levels and a clinical assessment of their health history.

This initiative targets aboriginal people living off reserve to identify quality of life implications, raise awareness about diabetes and to better understand related complications of the disease. The long-term objective is to coordinate a multi-sectored communitybased approach to address diabetes amongst the off reserve Aboriginal population in Alberta.

Peavine, East Prairie, and Gift Lake Settlements; and will While the mandate for this project is to visit the eight Metis Settlements at least twice, the MDSI team is be visiting Paddle Prairie in early June. looking forward to eventually including other rural For more information or to find out when this aboriginal communities on their route. MDSI has program will be in your area, contact Christine at (780) already visited Buffalo, Fishing Lake, Kikino, Elizabeth, 407-7780 or Shannon at (780) 407-1627.



Living Healthy with Diabetes

Building Healthy Communities is a collection of recipes for delicious meal options prepared by diabetics and shared with a nation. Copies of the cookbook are available from the Métis Nation of Alberta.

Call 1-800-252-7553 or (780) 455-2200



Article by Roxanne Ropchan, Photo submitted by MDSI



Banana Muffins
3/4 cup flour
1 teaspoon baking powder
1/8 teaspoon baking soda
1/8 teaspoon salt
1/2 cup mashed banana
1/3 cup sugar twin
1 tablespoon skim milk
1/2 teaspoon vanilla
3 tablespoons vegetable oil
1 egg white
Combine flour, baking powder and baking soda salt and sugar twin in a mixing bowl. Pour in mashed banana, milk, vanilla and oil. Mix well. Beat egg white and add top batter. Bake for 20 minutes at 350.
Makes 6 muffins.
Recipe Submission from Hayley Mercredi, Fort Vermilion, Region 6





Left: Métis Nation Region V President, Bev New, puts on a vigorous display of her jigging talents; **top left**: Young dancers entertained the crowd; top right: The evening included energetic jigging competitions won by Joanne Daniels and Tammy Donald; and above: A fashion show displaying variations of Métis clothing

76th Annual Assembly August 12-15th, 2004 Wabasca, Alberta

Please join us for the Metis Nation of Alberta's 76th Annual Assembly to be held in Region V, Wabasca, Alberta.

All business will take place at the Wabasca Community Hall.

Highlights:

Metis Business Mixer Tradeshow & Craft Fair **Elders Banquet**

Talent Show Youth Dance Workshops

Please visit www.mdopportunity.ab.ca, or www.wabasca.com for more information regarding directions, the venue location, and available accommodations. For additional information, please contact the Metis Nation of Alberta at(780) 455-2200, Toll free 1 (800) 252-7553

We encourage Métis to make submissions to our Nation's official magazine in the form of photos and articles telling stories about the events and people in your community. The next edition of Otipemisiwak will focus on Métis identity and what it means to be Métis.

Deadline for submissions is July 12

Otipemisiwak: The Voice of the Métis Nation in Alberta Phone: (780) 455-2200 or 1 (800) 252-7553 (Alberta Only)

Fax: (780) 452-8946 Email: communications@metis.org #100 Delia Grey Building 11738 Kingsway Avenue Edmonton, AB T5G 0X5

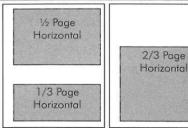
ADVERTISING DIMENSIONS & RATES

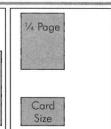
For more information on these rates, please contact Otipemisiwak at the Métis Nation of Alberta. Note that ads appearing on the back cover are in colour and are subject to a surcharge.

	AD DIMENSIC width	NNS depth	RATE PER ISSUE
Centrefold	16 inches	10 inches	\$2,940
Full Page	7 ¼ inches	10 inches	\$1,575
2/3 Page Horizontal	7 ¼ inches	6 5 inches	\$1,180
2/3 Page Vertical	4 ¾ inches	10 inches	\$1,180
1/2 Page Horizontal	7 ¼ inches	5 inches	\$1,025
1/2 Page Vertical	3 ⁵ /8 inches	10 inches	\$1,025
1/3 Page Vertical	2 ³ / ₈ inches	10 inches	\$790
1/3 Page Horizontal	7 ¼ inches	3 ¼ inches	\$790
1/4 Page	3 ⁵ / ₈ inches	5 inches	\$525
Card Size	3 ⁵ / ₈ inches	2 ½ inches	\$265
Full Page 1/3 1/2 Page Page Vertical	2/3 Page Vertical	1/2 Page Horizontal	1/4 Poge









National Definition of Métis

As Adopted at the MNC's 18th AGA in Edmonton, AB September 27th 28th, 2002

1.1 "Métis" means a person who selfidentifies as Métis, is distinct from other Aboriginal peoples, is of Historic Métis Nation ancestry, and is accepted by the Métis Nation.

Defined Terms in National Definition of Métis

1.2 "Historic Métis Nation" means the Aboriginal people then know as Métis or Half-breeds who resided in the Historic Métis Nation Homeland.

1.3 "Historic Métis Nation Homeland" means the area of land in west central North America used and occupied as the traditional territory of the Métis or Half-breeds as they were then known.

1.4 "Métis Nation" means the Aboriginal people descended from the Historic Métis Nation which is now comprised of all Métis Nation citizens and is one of the "aboriginal peoples of Canada" within the meaning of s.35 of the Constitution Act 1982.

1.5 "Distinct from other Aboriginal peoples" means distinct for cultural and nationhood purposes.